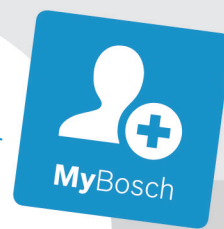




Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Microwave

FFM553MB0 FFM553MW0

[az] İstifadə təlimatı

[ru] Правила пользования

Mikrodalğa



Микроволновая печь

3

20

Mündəricat

	Qaydalara uyğun istifadə	4
	Vacib təhlükəsizlik qaydaları	4
	Ümumi	4
	Mikrodalğalı soba	5
	Yerləşdirmə və birləşdirmə	6
	Ziyanların səbəbi	7
	Ətraf mühitin qorunması	7
	Ətraf mühitə zərər etmədən tullantı edin.	7
	Cihazla tanışlıq	7
	Masa paneli	7
	İdarəetmə elementləri	8
	Siqnal müddətini dəyişin	8
	Aksessuar	8
	Xüsusi ləvazimatlar	8
	İlk istifadədən öncə	9
	Duxovkanı təmizləyin və fırlanan qabı yerləşdirin.	9
	Saatı quraşdırın.	9
	Duxovkanı və aksesuarları təmizləyin.	9
	Mikrodalğalı soba	9
	Qab	9
	Mikrodalğa gücləri	10
	Mikrodalğalı sobanı quraşdırın.	10
	Yaddaş	11
	Yaddaş saxlanması	11
	Yaddaşı işə salın.	11
	Proqramlar	11
	Proqramı qurun	11
	Proqram avtomatikasi ilə əritmə	12
	Proqram avtomatikasi ilə bişirmə	12
	Əsas parametrlər	13
	Təmizləmə	13
	Təmizləyici vasitələr	13
	Pozuntu zamanı nə etmək lazımdır?	14
	Müştəri xidməti	15
	E-nömrəsi və FD-nömrəsi	15

	Sizin üçün bizim bişirmə studiyamızda	
	sınaqdan keçib	16
	Müvafiq qab	16
	Müvafiq olmayan qab	16
	Buzunu açmağa qoymaq	16
	Dərin buzlaşmış yeməkləri qızdırın	17
	Yeməklərin qızdırılması	18
	Mikrodalğalı sobaya dair eyhamlar	19
	Yoxlanma yeməkləri	19

Məhsullara, aksesuarlara və xidmətə dair digər məlumatlar internetdə tapa bilərsiniz: www.bosch-home.com və onlayn mağaza: www.bosch-eshop.com

Qaydalara uyğun istifadə

Bu istismar təlimatını diqqətlə oxuyun. Yalnız bundan sonra cihazınızı əminliklə və düzgün şəkildə istifadə edə biləcəksiniz. İstismar təlimatını sonradan istifadə etmək yaxud da sonrakı istifadəçisinə vermək üçün qoruyub saxlayın.

Cihazı qablaşdırmadan çıxardıqdan sonra yoxlayın. Nəqliyyat zədələri mövcud olarsa, cihazı qoşmayın.

Cihazı ştekərsiz yalnız ixtisaslı şəxs qoşa bilər. Yanlış quraşdırmadan yaranan zədələrə görə heç bir zəmanət mövcud deyil.

Bu cihaz ancaq ev və ev şəraiti olan mühit üçün nəzərdə tutulmuşdur. Cihazdan yalnız qida və içkilər hazırlanması üçün istifadə edin. İşləyən zaman cihaza nəzarət edin. Cihazı yalnız qapalı yerlərdə istifadə edin.

Bu cihaz maksimal dəniz səviyyəsindən 4000 metr hündürlükdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Bu cihaz digərlərinə qarşı məsuliyyət daşıyan, digərlərinə nəzarət erməli olan və ya cihazın işləməsi ilə bağlı təlimat almış və ondan yarana biləcək təhlükələri anlamış 8 yaşından etibarən uşaqlar tərəfindən və fiziki qüsura malik, sensor və ya əqli xüsusiyyətlərə və ya təcrübə və ya bilik çatışmamazlığı hallarında da istifadə olunmalıdır.

Uşaqlar cihazla oynaya bilməzlər. Təmizləmə və texniki baxış uşaqlar tərəfindən yerinə yetirilə bilməz, yalnız uşaqlar 15 yaş və ondan yuxarı olduqda və digər şəxsin nəzarətində olduqda bunu yerinə yetirə bilərlər.

8 yaşından kiçik uşaqlar cihaz və əlaqə hissələrindən kənar tutulmalıdırlar.

Aksesuarı hər zaman bişirmə yerində düzgün yerləşdirin. → "İlk istifadədən öncə" Səhifə 9

Vacib təhlükəsizlik qaydaları

Ümumi

Xəbərdarlıq – Yanğın təhlükəsi!

- Cihaz çox qızır. Məsafələrə diqqət yetirin. → Səhifə 6
 - Cihazı dekor və ya mebel qapısının arxasında yerləşdirməyin.
 - Cihaz qurulmuş mebelə yerləşdirilə bilməz.

Həddindən artıq qızma təhlükəsi var.

- Qaynama yerində toplanmış yanar məhsullar alışı bilər. Yanar məhsulları qaynama otağında saxlamayın. Heç bir zaman qaynama qapısını açmayın, bu zaman tüstü otağa girə bilər. Cihazı elektrik ştepselindən aralamaq və ya qoruyucu qutusundan söndürmək.

Xəbərdarlıq – Cərəyan təhlükəsi!

- Yersiz təmirlər təhlükəlidir. Yalnız bizim tərəfimizdən təlimlənmiş müştəri xidməti texniki təmir işlərini yerinə yetirə və zədələnmiş bağlantı hissələrini dəyişə bilər. Cihaz qüsurlu olduqda enerji kabelini çıxarın və ya enerji təhlükəsizliyi qutusunu söndürün. Müştəri xidmətinə zəng edin.
- İsti cihaz hissələrində elektrik cihazların kabel izolyasiyası əriyə bilər. Elektrik cihazların birləşdirmə kabelini isti cihaz hissələri ilə kontakta gətirməyin.
- Daxil olan nəm cərəyan vurmasına səbəb ola bilər. Heç bir təzyiqli təmizləyici yaxud buxar təmizləyici istifadə etməyin.
- Daxil olan nəm cərəyan vurmasına səbəb ola bilər. Cihazı heç bir zaman yüksək temperatur və ya rütubət altında saxlamayın. Cihazı yalnız qapalı yerlərdə istifadə edin.
- Qüsurlu cihaz cərəyan təhlükəsi yarada bilər. Qüsurlu cihazı heç bir vaxt yandırmayın. Kabel taxacağını çıxarın və ya enerji qoruyucu qutusunu söndürün. Müştəri xidmətinə zəng edin.
- Cihaz yüksək gərginliklə işləyir. Tüstü qabını heç vaxt kənarlaşdırmayın.
- Daxil olan maye cərəyan vurmasına səbəb ola bilər. Kabel taxacağını çıxarın və ya enerji qoruyucu qutusunu söndürün. Mayeyə malik qabları heç bir vaxt cihaza qoymayın, cihazı saxlama yeri kimi istifadə etməyin.

⚠ Xəbərdarlıq – Yanma təhlükəsi!

- Aksesuarlar yaxud qab çox isti olur. Qaynatma yerindən isti aksesuar və ya qabı götürərkən, hər zaman qazan altından istifadə edin.
- Alqaqol buxarları isti qızartma sahəsində alışa bilər. Heç zaman yeməkləri çoxlu miqdarda yüksək faizli spirtli içkilərlə hazırlamayın. Ancaq az miqdarda yüksək faizli spirtli içkilərdən istifadə edin bişirmə zamanı. Cihaz qapısını etiyatnan açın.

⚠ Xəbərdarlıq – Qaynar su ilə yanma təhlükəsi!

- Cihazın qapısını açan zaman isti buxar çıxa bilər. Cihaz qapısını etiyatnan açın. Uşaqlardan uzaq tutun.
- İsti qızartma sahəsində su vasitəsilə isti su buxarları yarana bilər. Heç vaxt isti qızartma sahəsinə su tökməyin.

⚠ Xəbərdarlıq – Yaralanma təhlükəsi!

Cihaz qapısının cızılmış çatlamış şüşəsi partlıya bilər. Şüşə ərsin, kəskin və ya abraziv təmizləmə vasitələrindən istifadə etməyin.

Mikrodağlı soba**⚠ Xəbərdarlıq – Yanğın təhlükəsi!**

- cihazın məqsəddən kənar istifadəsi təhlüəli ola bilər və zərər vura bilər. Qida və ya paltarın qurudulması, ayaqqabıların qızdırılması, buğda və ya arpa balıqlarının, süngərlərin, nəm parçaların və digərlərinin qızdırılması üçün yararlı deyil. Məsələn qızmış ayaqqabılar, buğda və ya arpa balıqları saatlardan sonra da yana bilər. Cihazdan yalnız qida və içkilər hazırlanması üçün istifadə edin.
- Qida maddələri yana bilər. Qida məhsulunu istiliyi saxlayan qablaşdırmada qızdırmayın. Qida məhsulunu heç bir zaman plastik, kağız və ya digər yanar materialdan olan qabda nəzarətsiz qızdırmayın. Heç vaxt yüksək mikrodağlı güc və ya vaxtdan istifadə etməyin. Məlumatlardan sonra bu istifadə kitabçasına müraciət edin. Qida məhsulunu mikrodağlı sobada qurutmayın. Az sulu qida məhsulunu məsələn, çörəyi güclü mikrodağlı güc və ya vaxt ilə buzunu eritməyin və ya qızdırmayın.
- Qida yağı yana bilər. Heç bir vaxt qida yağını mikrodağlı sobada qızdırmayın.

⚠ Xəbərdarlıq – Partlama təhlükəsi!

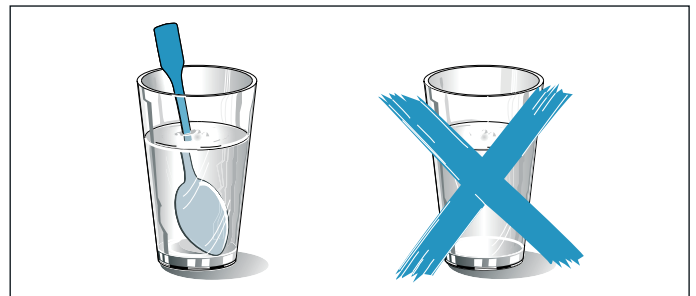
Mayələr və ya digər qida məhsulları bərk bağlanmış qablarda partlaya bilərlər. Mayələri və ya digər qida məhsulunu bərk bağlanmış qabda qızdırmayın.

⚠ Xəbərdarlıq – Yanma təhlükəsi!

- Bərk qab və ya dəriyə malik qida məhsulu qızdırma zamanı və qızdırmadan sonra partlaya bilər. Yumurtanı heç bir vaxt qabda bişirməyin və ya bərk bişmiş yumurtanı qızdırmayın. Heç bir vaxt qabı və ya dəriyə heyvan məhsullarını qızdırmayın. Qayğanaq və ya şüşədəki yumurtada əvvəlcədən yumurta sarısını deşin. Bərk qabığa və ya dəriyə malik qida məhsullarında, mäs, alma, pomidor, kartoşka və ya sosiskada qabıq partlaya bilər. Qızdırmamışdan əvvəl qabıq və ya dəriyi deşin.
- Uşaq qidasında istilik bərabər qaydada bölünmür. Körpə qidasını bağlı qabda qızdırmayın. Hər zaman qapaq və ya sovurucunu kənarlaşdırın. Qızdırmadan sonra yaxşı qarışdırın və ya çalxalayın. Qidanı uşağa verməmişdən əvvəl temperaturu yoxlayın.
- Qızdırılmış yeməklər istiliyi buraxır. Qab qıza bilər. Qab və ya aksesuarları qab əskisi ilə qaynama yerindən çıxarın.
- Havanın daxil ola bilmədiyi qidalarda qablaşdırma partlaya bilər. Qablaşdırmanın üzərindəki göstərişlərə diqqət yetirin. Yeməkləri götürərkən, hər zaman qazan altından istifadə edin.
- Fəaliyyət zamanı istifadə olunan hissələr qızır. İsti hissələrə əl vurmayın. Uşaqlardan uzaq tutun.
- Cihazın məqsədindən kənar istifadəsi təhlükəlidir. Qida və ya paltarın qurudulması, ayaqqabıların qızdırılması, buğda və ya arpa balıqlarının, süngərlərin, nəm parçaların və digərlərinin qızdırılması üçün yararlı deyil. Məsələn, qızmış ayaqqabı, buğda və ya arpa balığı, süngərlər, nəm əskilər və digərləri yangına səbəb ola bilər.

⚠ Xəbərdarlıq – Qaynar su ilə yanma təhlükəsi!

- Mayələrin qızdırılması zamanı qaynama baş verə bilər. Tipik qaynama köpükləri qalxmadan qaynama temperaturu əldə olunacaq. Qabın az çalxalanması zamanı isti maye qəflətən güclü daşa və çilənə bilər. Qızdırma zamanı bir qaşığı qaba daxil edin. Bu yolla daşmanın qarşısı alınacaq.



⚠ Xəbərdarlıq – Yaralanma təhlükəsi!

- Cihaz qapısının cızılmış çartlanmış şüşəsi partlıya bilər. Şüşə ərsin, kəskin və ya abraziv təmizləmə vasitələrindən istifadə etməyin.
- Müvafiq olmayan qab partlaya bilər. Saxsı və keramikadan olan qab tutacaq və qapaqda dəliklərə malik ola bilər. Bu dəliklərin arxasında boşluq ola bilər. Dəlikdən keçən nəmlik qabın partlamasına gətirib çıxara bilər. Mikrodalğalı soba üçün müvafiq olan qabdan istifadə edin.
- Metaldan olan qab və kruşka və ya metal dibinə malik qab mikrodalğalı sobada fəaliyyət zamanı qığılcım yarada bilər. Cihaz zədələnəcək. Mikrodalğalı soba fəaliyyətində heç bi vaxt dəmir qabdan istifadə etməyin.
- Fırlanan qab şüşədən sürüşə bilər. Fırlanan qaba qarşı bərk hissələrlə vurmayın.
- Fırlanan qabda atılma və ya sınımlar çox təhlükəlidir. Fırlanan qabla ehtiyatla davranın.

⚠ Xəbərdarlıq – Cərəyan vurma təhlükəsi!

Cihaz yüksək gərginliklə işləyir. Tüstü qabını heç vaxt kənarlaşdırmayın.

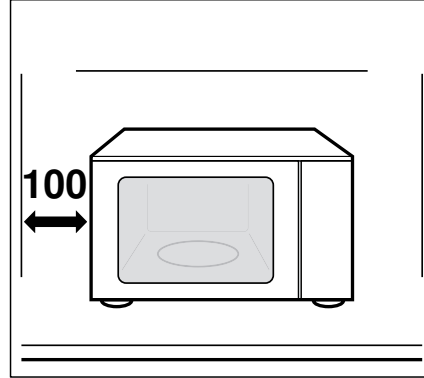
⚠ Xəbərdarlıq – Sağlamlığa ciddi zədə təhlükəsi!

- Az təmizlənmə zamanı cihazın üst hissəsi zədələne bilər. Mikrodalğalı sobanın enerjisi çıxa bilər. Cihazı müntəzəm olaraq təmizləyin və qida qalığını dərhal kənarlaşdırın. Qaynama yeri, qapı sıxlığı, qapı və qapı birləşməsinə həmişə təmiz saxlayın. → "Təmizləmə" Səhifə 13
- Zədələnmiş qaynatma qapısı və ya qapı sıxlığı ilə mikrodalğa enerjisi çıxa bilər. Qaynatma yeri qapısı və ya qapı sıxlığı zədələndikdə cihazdan istifadə etməyin. Müştəri xidmətinə zəng edin.
- Örtükləri olmayan cihazlarda mikrodalğa enerjisi kənara çıxır. Tüstü örtüyünü kənarlaşdırmayın. Texniki baxış və ya təmir işləri zamanı müştəri xidmətinə zəng edin.

🔧 Yerləşdirmə və birləşdirmə

Bu cihaz yalnız xüsusi məişət istifadəsi üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Masaüstü cihazı sərt, hamar altlıq (döşəmədən ən azı 85 sm) olan yerə yerləşdirin. Havalandırma dəlikləri sərbəst qalmalıdır.



Cihaz şəbəkəyə qoşulmaq üçün hazır vəziyyətdə olmalı və təlimata uyğun olaraq quraşdırılmış qoruyucu kontakt elektrik açarına birləşdirilməlidir. Şəbəkə gərginliyi istehsalçı tərəfindən təqdim edilmiş tip lövhəsində göstərilən gərginliyə uyğun olmalıdır.

Elektrik yuvasının yerinin dəyişdirilməsi yaxud birləşdirici kabelin digəri ilə əvəz olunması yalnız usta-elektrik tərəfindən yerinə yetirilməlidir. Cihazın elektrik taxıcı hər zaman ölçətan olmalıdır.

Heç bir çoxfunksiyalı elektrik taxıcılarından, taxıcı qəlibindən və uzadıcıdan istifadə etməyin. Həddindən artıq yüklənmə zamanı yanğın təhlükəsi yaranır.

Ziyanların səbəbi

Diqqət!

- **Güclü çirklənmiş sıxlıqlar:** Qapı sıxacığı güclü çirklənərsə, fəaliyyət zamanı cihaz qapısı düzgün bağanmır. Ətrafda olan mebel kənarları zədələne bilər. Qapı kipini həmişə təmiz saxlayın.
- **Yeməksiz mikrodalğalı soba fəaliyyəti:** Cihazın yeməksiz fəaliyyəti həddindən artıq yüklənməyə gətirib çıxarır. Cihazı heç bir zaman yeməksiz pörtləmə yerinə qoymayın. Qısa müddətli qab sınağı kənarlaşdırılmışdır. → "Qab sınağı" Səhifə 10
- **Mikrodalğalı soba popkornu:** Heç bir vaxt yüksək mikrodalağa gücündən istifadə etməyin. Maksimal 600 Vatt-dan istifadə edin. Popkorn torbasını şüşə qaba yerləşdirin. Qapı yüksək yüklənmədən aralana bilər.
- Həddindən artıq bişmiş maye cihazın daxilində fırlanan qab vasitəsilə daxil olur. Bişmə gedişatına nəzarət edin. Növbəti olaraq qısa qaynama müddətini istifadə edin və lazım olanda qaynama müddətini uzadın.
- Mikrodalğalı cihazı fırlanma qabı olmadan istifadə edin.
- **Qığılcımların yaranması:** Metal - məs, şüşədə qaşığı soba divarından və qapının daxili hissəsindən ən azı 2 sm kənar olmalıdır. Qığılcımlar daxili qapı şüşəsini zədələyə bilər.
- **Alüminium qablar:** Cihazda heç bir alüminium qabdan istifadə etməyin. Cihaz yaranan qığılcımla zədələne bilər.
- **Açıq cihaz qapısı ilə sərinlədin:** Qaynama yerini yalnız qapalı şəkildə soyumağa qoyun. Cihazın qapısına heç nə pərçimləməyin. Qaynatma yeri qapısı bir sütun enində açıq olarsa, qonşu mebel hissələri vaxt keçdikcə zədələne bilər.
- **Qaynama otağında kondensasiya suyu:** Qapı pəncərəsində, daxili divarlarda və yerdə kondensasiya suyu yarana bilər. Bu normaldır, mikrodalğalı sobanın funksionallığına təsir edilməyəcək. Korroziyanın qarşısını almaq üçün hər bişirmədən sonra kondensasiya suyunu silin.

Ətraf mühitin qorunması

Ətraf mühitə zərər etmədən tullantı edin.

Qablaşdırmanı ətraf mühitə zərər olmadan tullantı edin.



Bu avadanlıq elektrik və elektron avadanlıqlar üzrə 2012/19/EU Avropa Direktivinə (- WEEE tullantılarının elektrik və elektron avadanlıq) uyğun olaraq xarakterizə olunur. Direktiv Avropa Birliyi üzrə köhnə cihazların geri toplanması və təkrar istifadəsi üçün çərçivəni müəyyən edir.

Cihazla tanışlıq

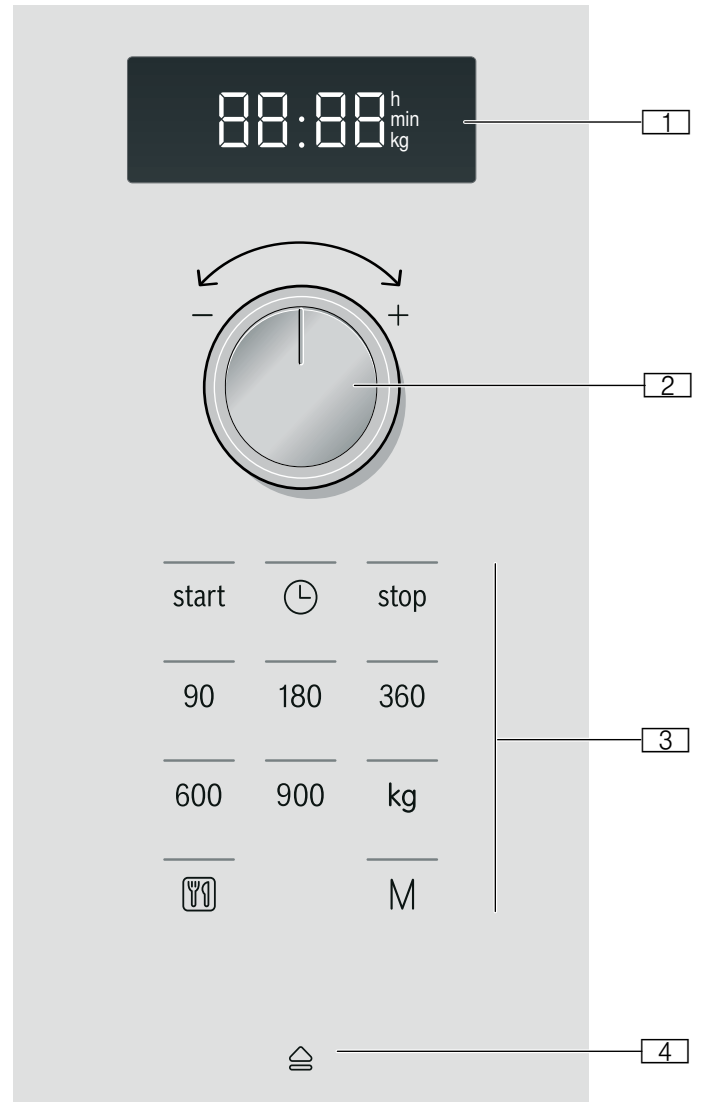
Bu fəsilə biz sizə ekran və istifadə elementlərini izah edəcəyik. Bunnan başqa siz cihazınızın müxtəlif funksiyaları ilə tanış olursunuz.

Göstəriş: Cihaz növündən asılı olaraq ayrı-ayrılıqda fərqlər mövcuddur.

Masa paneli

İstifadə sahəsi vasitəsilə cihazınızın müxtəlif funksiyalarını qura bilərsiniz. Ekran sizə aktual parametrləri göstərir.

Ümumi baxış sizə quraşdırılmış vaxta malik yanılı cihazın xidmət sahəsini göstərir.



- 1 **Ekran**
Saat və müddət
- 2 **Fırlanan seçmə aliti**
Vaxt və müddəti və ya proqram avtomatikasının quraşdırılması üçün
- 3 **Düymələr**
- 4 **Avtomatik qapı açan**

İdarəetmə elementləri

Düymələrin mənasını burda qısaca olaraq izah olunur. Cihazınızı sadə və birbaşa qura bilərsiniz.

Düymələr və onların mənalari

Düymələrin mənasını burda qısaca olaraq izah olunur.

Düymə	Məna
Basma	
start	Fəaliyyəti işə salmaq
⌚	Saati quraşdırın
stop	Fəaliyyəti dayandırmaq və ya dayanma
90	Mikrodalğalı soba gücü 90 Vatt seçmək
180	Mikrodalğalı soba gücü 180 Vatt seçmək
360	Mikrodalğalı soba gücü 360 Vatt seçmək
600	Mikrodalğalı soba gücü 600 Vatt seçmək
900	Mikrodalğalı soba gücü 900 Vatt seçin
kg	Proqram zamanı çəkini seçmək
🔧	Proqram avtomatikasını seçmək
M	Yaddaşı seçmək
🔒	Cihaz qapısını açın

Fırlanmanı seçən alət

Fırlanmanı seçən alətlə məsləhət və quraşdırma dəyərini dəyişə bilərsiniz.

Fırlanmanı seçmə aləti dəyişilə bilər. Yandırma və söndürmə üçün fırlanmanı seçmə alətinə basın.

Avtomatik qapı açılması

Avtomatik qapı açılmasını işə saldıqda cihaz qapısı işə düşür. Cihaz qapısını əl ilə tam açə bilərsiniz.

Enerji kəsilməsi zamanı avtomatik qapı açılması işləmir. Qapını əl ilə açə bilərsiniz.

Göstərişlər

- Cihaz qapısını fəaliyyət zamanı açsanız, o dayanacaq.
- Cihazın qapısını bağlasanız, fəaliyyəti avtomatik işə düşməyəcək. Fəaliyyəti əl ilə işə salın.
- Cihaz uzun müddət sönlü olarsa, cihaz qapısı vaxt yubanması ilə işə düşür.

Üfürmə

Cihaz üfürmə aləti ilə təhiz olunmuşdur. Cihaz söndürülsə də, üfürmə hissəsi işləməyə davam edə bilər.

Göstərişlər

- Mikrodalğalı soba fəaliyyətində bişirmə hissəsi soyuq qalır. buna baxmayaraq üfürmə aləti yanılı qalır. O, mikrodalğalı soba fəaliyyəti sona çatdıqda da davamlı işləyir.
- Qapının pəncərəsində, daxili divar və dibdə kondensasiya suyu əmələ gələ bilər. bu, normaldır, mikrodalğalı sobanın funksionallığına təsir edilməyəcək. Kondensasiya suyunu bişirmədən sonra silin.

Siqnal müddətini dəyişin

Cihaz söndürülsə, siqnal səsi eşidəcəksiniz. Siqnal səsini müddətini dəyişə bilərsiniz.

Start düyməsini təxminən 6 saniyə sıxıb saxlayın.

Yeni siqnal müddəti yaddaşda saxlanacaq. Ekranda vaxt yenidən görsədir.

Mümkündür:

Siqnal müddəti qısa - 3 ton

Siqnal müddəti uzun - 30 ton.

Aksessuar

Burada birgə çatdırılmış aksessuarlar və onların düzgün istifadəsi haqqında ümumi məlumat əldə edirsiniz.

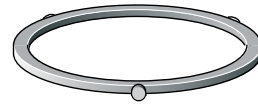
Diqqət!

Qabın çıxarılması zamanı fırlanan qabın sürüşməməsinə diqqət edin. Fırlanma qabının düzgün yerləşməsinə diqqət yetirin. Fırlanma qabı sola və ya sağa fırlana bilər.



Fırlanan qab

Göstəriş: Cihazı yalnız quraşdırılmış fırlanan qabla istifadə edin. Onun düzgün yerləşməsinə diqqət yetirin. Fırlanma qabı sola və ya sağa fırlana bilər.



Fırlanma həlqəsi

İlk istifadədən önce

Burada ilk dəfə mikrodalğalı sobanızda yemək hazırlamamışdan əvvəl nə etməli olduğunuz barədə məlumat əldə edirsiniz. Əvvəlcədən Təhlükəsizlik göstərişləri bölməsini oxuyun. → "Vacib təhlükəsizlik qaydaları" Səhifə 4

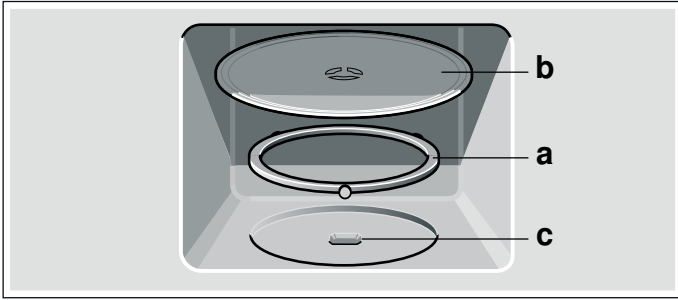
Yeni cihazı istifadə etməmişdən əvvəl fırlanan qab düzgün yerləşdirilməlidir. Bundan əlavə qaynatma yeri və aksesuarları təmizləyin.

Duxovkanı təmizləyin və fırlanan qabı yerləşdirin

İlk dəfə cihazla yemək hazırlayanda duxovkanı və aksesuarları təmizləyin.

Bələcə fırlanan qabı yerləşdirirsiniz

1. Fırlanan həlqə **a** duxovkanın dibinə yerləşdirilməlidir.
2. Fırlanan qabı **b** duxovkanın yerinin ortasında mexanizm **c** yerləşdirin.



Göstəriş: Cihazı yalnız quraşdırılmış fırlanan qabla istifadə edin. Onun düzgün yerləşməsinə diqqət edin. Fırlanma qabı sola və ya sağa fırlana bilər.

Saati quraşdırın

Cihaz birləşdirildikdə və ya enerji kəsildikdə ekranda üç sıfır işıq saçır.

1. ⏸ düyməsinə basın.
Göstəricidə 12:00^h yanır və göstəriş lampası ⏸ düyməsi ilə işıqlanır.
2. Fırlanma seçicisi ilə müddəti quraşdırın.
3. ⏸ düyməsinə yenidən basın.
Aktual vaxt quraşdırıldı.

Vaxtı gizlətmək

⏸ düyməsinə basın və sonra stop düyməsinə basın. Ekran tündür.

Saatın yenidən qurulması

⏸ düyməsinə basın.
Ekran 12:00 görsənir. Sonra 2 və 3 cü hissədə göstəriləyi kimi qurun.

Vaxtı dəyişdirmək məs. Yaydan Qışa

1-3 hissəsində göstəriləyi kimi qurun.

Duxovkanı və aksesuarları təmizləyin

Yeni iyi kənarlaşdırmaq üçün boş sobanı isti su ilə silin. → "Təmizləmə" Səhifə 13

Eyham: Buna da diqqət edin ki, heç bir qablaşdırma qalıqları misal olaraq penoplast muncuq fırında qalmasın. Qızdırmazdan əvvəl fırının içində hamar sahələri yumşaq nem parça ilə silin.

Aksesuarı təmizləyin

Aksesuarı istifadə etməmişdən əvvəl onu isti yuyucu və dəsmalla yaxud yumşaq fırça ilə tam təmizləyin.



Mikrodalğalı soba

Mikrodalğalı soba ilə yeməklərinizi xüsusilə tez qaynada, qızdırma və ya buzunu əridə bilərsiniz.

Mikrodalğalı sobanı optimal istifadə etmək üçün, qaba dair göstərişə diqqət edin və istifadə təlimatının sonundakı istifadə cədvəlindəki məlumatlara istiqamətlənin. → "Sizin üçün bizim bişirmə studiyamızda sınaqdan keçib" Səhifə 16

Mikrodalğalı sobadan da bir dəfə istifadə edin. Məsələn çayınız üçün bir stəkan suyu qızdırın.

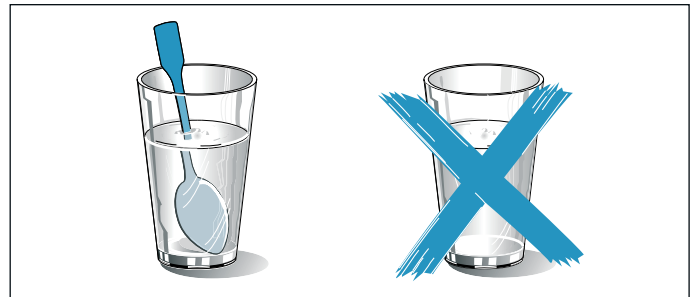
Qızıl və ya gümüş bəzəyi olmayan bir stəkanı götürün və çay qaşığına əlavə edin. İçində su olan stəkanı fırlanan qabın ortasına yerləşdirin.

1. 900 Vatt düyməsinə basın.
2. Fırlanma düyməsinə 1:30 dəqiqəyə qurun.
3. Start düyməsinə basın.

Aktiv olunduqdan 1 dəqiqə 30 saniyə sonra signal səslənir. Su istidir.

⚠ Xəbərdarlıq – Qaynar su ilə yanma təhlükəsi!

Mayelərin qızdırılması zamanı qaynama baş verə bilər. Tipik qaynama köpükləri qalxmadan qaynama temperaturu əldə olunacaq. Qabın az çalxalanması zamanı isti maye qəflətən güclü daşa və çilənə bilər. Qızdırma zamanı bir qaşığı qaba daxil edin. Bu yolla daşmanın qarşısı alınacaq.



Qab

Hər bir qab mikrodalğalı soba üçün müvafiq deyil. Yeməklərinizi qızdırmaq üçün və cihazı zədələməmək üçün yalnız mikrodalğalı sobaya müvafiq olan qabdan istifadə edin.

Müvafiq qab

Şüşə, saxsı, porselan, keramika və ya temperatura davamlı plastikdən olan qablar üçün nəzərdə tutulub. Bu materiallar mikrodalğalı sobada yerləşdirilə bilər.

Xidmət qablarından da istifadə edə bilərsiniz. Bu yolla yenidən doldurmanın qarşısını alırsınız. İstehsalçı mikrodalğalı soba üçün yararlı olduğuna zəmanət verdikdə qızıl və ya gümüş bəzəkli qabları istifadə edin.

Müvafiq olmayan qab

Metal qab müvafiq deyil. Metal mikrodalğalı sobada yerləşdirilə bilməz. Yeməklər bağlı metal qablarda soyuyur.

Diqqət!

Qığılıcı yaranması: metal məs, şüşədə qaşığı qaynama yeri divarından və qapının daxilindən minimum 2 sm uzaqda olmalıdır. Qığılıcı daxili qapı şüşəsini dağıda bilər.

Qab sınağı

Mikrodalağalı sobanı yeməksiz işə salmayın. Yeganə istisna qısa qab sınağıdır.

Qabınızın mikrodalğalı sobaya uyğun olub olmamasına əmin deyilsinizsə, bu sınağı yerinə yetirin.

1. Boş qabı ½ - 1 dəqiqəlik maksimal güc ilə qaynatma otağına qoyun.
2. Arada qabın temperaturunu yoxlayın. Qab soyuq və ya əl istiliyində olmalıdır. O, isti olarsa və ya qığılıcı yaranarsa müvafiq deyil. Sınağı dayandırın.

⚠ Xəbərdarlıq – Yanma təhlükəsi!

Fəaliyyət zamanı istifadə olunan hissələr qızır. İsti hissələrə əl vurmayın. Uşaqlardan uzaq tutun.

Mikrodalğa gücləri

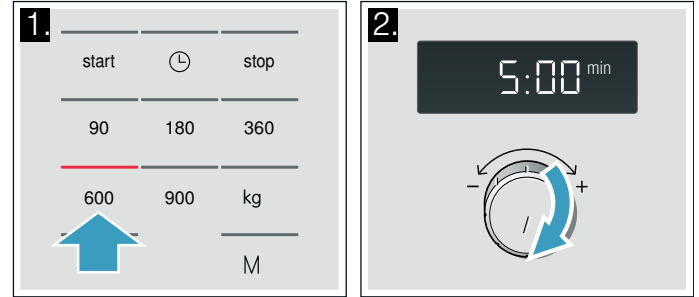
Mikro dalğalı gücü	müvafiqdir
90 Vatt	Həssas yeməklərin əridilməsi
180 Vatt	Buzunu açmaq və bişirmək
360 Vatt	Ətin pörtlədilməsi və həssas yeməklərin istiləndirilməsi üçün
600 Vatt	Yeməklərin qızdırılması və pörtlədilməsi
900 Vatt	Mayelərin qızdırılması

Göstəriş: Mikrodalğalı soba gücü 900 Vatt olmaqla 30 dəqiqə ərzində qura bilərsiniz, 600 Vatt 1 saata qurula bilər, qalıq güclər 1 saat və 39 dəqiqəyə əldə etmək mümkündür.

Mikrodalğalı sobanı quraşdırın

Məsələn, mikrodalğalı soba gücü 600 Vatt, 5 dəqiqə

1. Arzu olunan mikro dalğalı gücə basın. Düymə üzərində olan ekran lampası işıq saçır.
2. Fırılanma seçicisi ilə müddəti qurmaq.



3. Start düyməsinə basın. Göstəricidə müddət bitməyə başlayır.

Fəaliyyət vaxtı bitib

Siqnal səs salır. Cihazın qapısını açın və ya stop düyməsinə basın. Ekran vaxt yenidən görsədir.

Müddəti dəyişin

Bu hər zaman mümkündür. Fırılanma seçicisi ilə müddəti dəyişin.

Dayandırma

stop düyməsinə bir dəfə basın və ya cihazın qapısını açın. Fəaliyyət dayanacaq. Ekran stop ilə işıqlanır. Bağladıqdan sonra yenidən start düyməsinə basın.

Fəaliyyətin dayandırılması

stop düyməsinə 2 dəfə basın və ya qapını açın və stop düyməsini bir dəfə də basın.

Göstəriş: Siz ilk olaraq müddəti və sonra mikrodalğalı soba gücünü qura bilərsiniz.

M Yaddaş

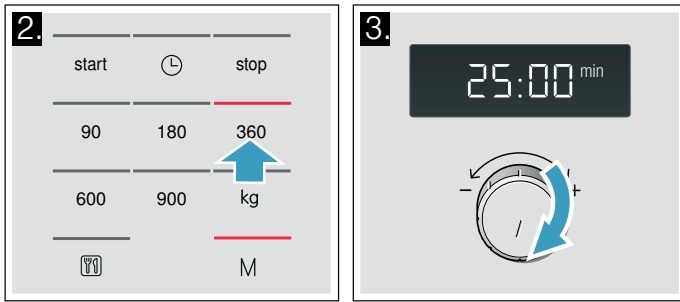
Yaddaş ilə yemək üçün parametrləri yaddaşda saxlaya və hər zaman yenidən açə bilərsiniz.

Siz yeməyi tez-tez bişirirsinizsə, yaddaş böyük əhəmiyyətə malikdir.

Yaddaş saxlanması

Nümunə: 360 Vatt, 25 dəqiqə

- M** düyməsinə basın.
Düymə üzərində olan ekran lampası işıq saçır.
- Arzu olunan mikro dalğalı gücə basın.
Düymə üzərində olan göstəriş lampası işıqlanır və 1:00 dəqiqə göstərici yanır.
- Fırılma seçicisi ilə müddəti quraşdırın.



- M** düymə ilə təsdiq edin.
Ektranda vaxt yenidən görsədir. Quraşdırma saxlandı.

Göstərişlər

- Bir çox mikrodalağalı soba gücünü ardıcıl şəkildə yaddaşda saxlaya bilməzsiniz.
- Avtomatik proqram avtomatik saxlana bilməz.
- Yaddaşı saxlaya və dərhal işə sala bilərsiniz. Yekunda bitməni deyil, **M**, sonra Start düyməsinə basın.
- Yaddaş yenidən qurulub:** **M** düyməsinə basın. Köhnə parametrlər peyda olur. Yeni proqramı 1-4 arasında təsvir olunan kimi yaddaşda saxlayın.

Yaddaşı işə salın

Yaddaşda saxlanmış proqramı sadə şəkildə işə sala bilərsiniz. Yeməyinizi cihaza yerləşdirin. Cihaz qapısını bağlayın.

- M** düyməsinə basın.
Yaddaşda saxlanmış parametrlər ortaya çıxır.
- Start düyməsinə basın.
Göstəricidə müddət bitməyə başlayır.

Fəaliyyət vaxtı bitib

Signal səs salır. Cihazın qapısını açın və ya stop düyməsinə basın. Ektranda vaxt yenidən görsədir.

Dayandırma

stop sahəsinə bir dəfə basın və cihaz qapısını açın. Fəaliyyət dayanacaq. Ekran stop ilə işıqlanır. Bağladıqdan sonra start sahəsinə basın.

Silin

stop düyməsinə 2 dəfə basın və ya qapını açın və stop düyməsinə bir dəfə də basın.

P Proqramlar

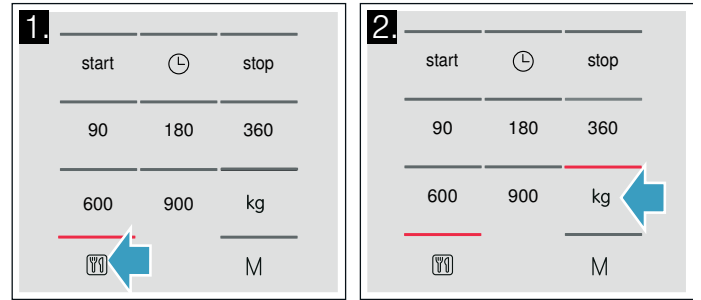
Proqramlarla sadə şəkildə yeməkləri hazırlaya bilərsiniz. Siz proqram seçirsiniz və qıdanızın çəkisini daxil edirsiniz. Proqram optimal parametri əldə edir.

Göstəriş: 7 proqramdan birini seçə bilərsiniz.

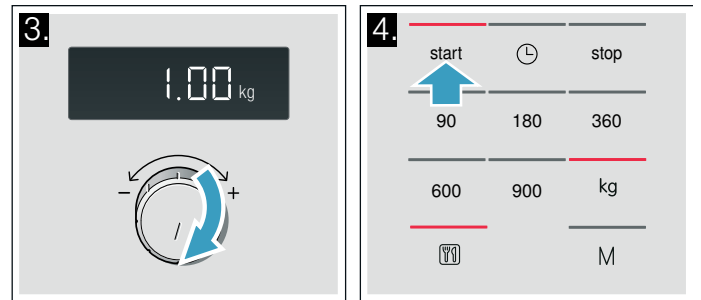
Proqramı qurun

Proqram seçdikdə, aşağıdakı kimi addım atın:

- [P]** düyməni - arzu olunan proqram nömrəsi yanana qədər basın.
Düymə üzərində olan ekran lampası işıq saçır.
- kg düyməsinə basın.
Düymə üzərində göstərici lampası yanır və təklif çəkisi peyda olur.



- Fırılma seçici ilə qıdalandırıcının çəkisini seçin.
- Start düyməsinə basın.



Proqram müddəti göstərilməyə başlayır.

Fəaliyyət vaxtı bitib

Signal səs salır. Cihazın qapısını açın və ya stop düyməsinə basın. Ektranda vaxt yenidən görsədir.

Düzəliş

stop işarəsinə iki dəfə basın və yenidən qurun.

Dayandırma

stop düyməsinə bir dəfə basın və ya cihazın qapısını açın. Fəaliyyət dayanacaq. Ekran stop ilə işıqlanır. Bağladıqdan sonra yenidən start düyməsinə basın.

Silin

stop düyməsinə 2 dəfə basın və ya qapını açın və stop düyməsinə bir dəfə də basın.

Göstərişlər

- Müəyyən proqramlarda müəyyən vaxtdan sonra signal səsi gəlir. Cihazın qapısını açın və qidani çevirin, ət və ya quşu çevirin. Bağladıqdan sonra yenidən start düyməsinə basın.
- Proqram nömrəsi və çəkisini [00] o cüm. kg ilə əldə edə bilərsiniz. İstədiyiniz göstərici ekranda 3 saniyə görünür.

Proqram avtomatı ilə əritmə

4 əritmə proqramı ilə ət, quş əti və çörəyi əridə bilərsiniz.

Göstərişlər

- Qidani hazırlayın**
Hamar və porsiyalarla -18 °C -ə kimi dondurulmuş və toplanmış yeməyi istifadə edin. Yeməyi qablaşdırmadan çıxarın və onu ölçün. Çəki proqramın qurulması üçün lazımdır.
- Ət və quşun əridilməsi zamanı maye əmələ gəlir. Bunu çevirmə zamanı kənarlaşdırın və heç bir halda istifadə etməyin və digər məhsullarla qarışdırmayın.
- Qab**
Yeməyi mikrodalağalı soba üçün yararlı, hamar qaba, mäs, şüşə və ya saxsı qaba yerləşdirin və heç bir qapaqdan istifadə etməyin.
- Dincə qoyma vaxtı**
Əridilmiş qida temperatur bərabərləşməsi üçün 10-30 dəqiqə dincə qoyulmalıdır. Böyük ət hissələri kiçiklərə nisbətən daha uzun dinc müddətinə ehtiyac duyurlar. Hamar hissələri və çəkilməmiş əti dincə qoyma vaxtından əvvəl bir-birindən ayırmalısınız. Bundan sonra qidani emal edə və ət hissələri donmuş hissəciklərə malik olduqda belə emal edilə bilər. Quşun indi içalatını çıxara bilərsiniz.
- Signal səsi**
Bəzi proqramlarda müəyyən vaxtdan sonra signal səsi gəlir. Cihazın qapısını açın və qidani hissələrə ayırın o cümlədən əti və quşu çevirin. Bağladıqdan sonra Start düyməsinə basın.

Proqram nömrəsi.	kg ilə çəki sahəsi	
	Buzunu açmağa qoymaq	
P 01	Çəkilməmiş ət	0,20 - 1,00
P 02	Ət hissələri	0,20 - 1,00
P 03	Toyuq, toyuq hissələri	0,40 - 1,80
P 04	Çörək	0,20 - 1,00

Proqram avtomatı ilə bişirmə

3 Pörtletmə proqramı ilə düyü, kartof və ya tərəvəzi pörtlədə bilərsiniz.

Göstərişlər

- Qab**
Qidani mikrodalağalı soba üçün nəzərdə tutulan qapaqlı qabda pörtlədin. Düyü üçün böyük, yüksək formadan istifadə edin.

Qidani hazırlayın

Qidanın çəkisini ölçün. Sizə proqramın qurulması üçün məlumat lazımdır.

Düyü:

Torbadakı düyüden istifadə etməyin. Lazımı su həcmi qablaşdırmada göstərilən istehsalçı məlumatına əsasən daxil edin. O adətən düyü çəkisinin iki - üç qatı qədərdir.

Kartof:

Duzlu kartof üçün təzə kartofu dilimlərə, bərabər ölçülərə ayırın. 100 g duzlu kartof üçün bir yemək qaşığı su və bir az duz əlavə edin.

Təzə tərəvəz:

Təzə, yuyulmuş tərəvəzi ölçün. Tərəvəzi kiçik, eyni ölçülü hissələrə ayırın. 100 g tərəvəzə bir yemək qaşığı su əlavə edin.

Signal səsi

Proqram davam edəndə, müəyyən vaxtdan sonra signal yaranır. Qidam əhsulunu qarışdırın.

Dincə qoyma vaxtı

Proqram bitdikdə, qidani bir daha qarışdırın.

Temperatur bərabərləşməsi üçün o, 5-10 dəqiqə dincə qoyulmalıdır.

Pörtlənmə nəticəsi qidanın keyfiyyəti və tərkibindən asılıdır.

Proqram nömrəsi.	kg ilə çəki sahəsi	
	Pörtletmə	
P 05	Düyü	0,05 - 0,2
P 06	Kartof	0,15 - 1,0
P 07	Tərəvəz	0,15 - 1,0

Əsas parametrlər

Sizin cihazınız lazım olduqda dəyişdirə biləcəyiniz ilkin parametrlərə malikdir.

Parametr	Seçim	
1	Düymə səsi	On* yandırılmış OFF söndürülmüş (Düymə səsi start və stop düymələrinə aktivdir)
2	Nümayiş rejimi	DEF Cihaz sönüb. Düymə və displeyi istifadə edə bilərsiniz, düymələr funksiyasızdır, beləliklə məsələn mikrodalğalı sobada əlavə güc olmur. Demo rejimi adətən tacirlər tərəfindən istifadə edilir.

* Zavod parametrləri (cihazın növünə uyğun olaraq zavod parametrləri fərqli ola bilər)

Düymə səsini cihazınızda lazım olanda dəyişə bilərsiniz.

Düymə səsini dəyişin

İlkin şərt: Cihaz söndürülməlidir.

1. Bir neçə saniyə ərzində **start** və **stop** düymələrini basılı saxlayın.
Ekranada görsənir 1
2. **start** düyməsinə basın.
On göstəricidə yanır.
3. Məftil ilə OFF dəyişin.
4. **start** düyməsinə basın.
Parametr qəbul olunmuşdur.
5. **stop** düyməsinə basın.

Düymə səsi sönüb.

Siz əsas parametrləri hər zaman yenidən dəyişdirə bilərsiniz.

Təmizləmə

Ehtiyatlı ayığı və təmizləmə zamanı cihaz uzun müddət yaxşı və funksional vəziyyətdə qalır. Cihazınızın qayğısına necə qalmalı olduğunuzu və təmizləməli olduğunuzu biz sizə izah edirik.

⚠ Xəbərdarlıq – Cərəyan təhlükəsi!

Daxil olan nəm cərəyan vurmasına səbəb ola bilər. Heç bir təzyiqliq təmizləyici yaxud buxar təmizləyici istifadə etməyin.

⚠ Xəbərdarlıq – Yaralanma təhlükəsi!

Cihaz qapısının cızılmış çartlanmış şüşəsi partlıya bilər. Şüşə ərşin, kəskin və ya abraziv təmizləmə vasitələrindən istifadə etməyin.

⚠ Xəbərdarlıq – Sağlamlığa ciddi zədə təhlükəsi!

Az təmizlənmə zamanı cihazın üst hissəsi zədələne bilər. Mikrodalğalı sobanın enerjisi çıxıa bilər. Cihazı müntəzəm olaraq təmizləyin və qida məhsulu qalığını dərhal kənarlaşdırın. → "Təmizləyici vasitələr" Səhifə 13

⚠ Xəbərdarlıq – Cərəyan vurma təhlükəsi!

Cihazı suya batırmayın və ya su axını altında təmizləməyin.

Göstəriş: Xoşagəlməz iyləri, məs, balıq hazırlanmasından sonra tam sadə şəkildə kənarlaşdırıa bilərsiniz. Bir stəkan suya bir neçə damcı limon suyu damcısı tökün. Həmişə daşmanın qabağını almaq üçün qaba bir qaşığı tökün. Suyu maksimal mikrodalğa gücü ilə 1-2 dəqiqə qızdırın.

Təmizləyici vasitələr

Müxtəlif üst səthlərin səhf təmizləyici vasitələrlə zədələnməməsi üçün cədvəldəki məlumatıara diqqət yetirin.

İstifadə etməyin

- kəskin yaxud abraziv təmizləyici vasitələrdən.
- Qapı hissələrinin təmizlənməsi üçün üçün heç bir metal və ya şüşə təmizləyən.
- Qapı sıxlığını təmizləmək üçün heç bir metal və ya şüşə təmizləyən.
- bərk abraziv yastıqlardan və təmizləmə süngərindən istifadə etməyin.
- güclü alkaqol tərkibli təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.

İstifadədən əvvəl yeni qubkaları tam yuyun.

Sahə	Təmizləyici vasitələr
Cihazın qarşı hissəsi	İsti su: Bir yuyucu parça ilə təmizləyin və yumşaq bir parça ilə qurulayın. Metal və ya şüşə təmizləyicisindən istifadə etməyin.
Polad ilə cihazın qarşı hissəsi	İsti su: Bir yuyucu parça ilə təmizləyin və yumşaq bir parça ilə qurulayın. Kirəc, yağ, güclü və yumurta ağı ləkələrini dərhal kənarlaşdırın. Bu ləkələr korroziya yarada bilər. Müştəri xidmətlərində yaxud ixtisaslaşmış mağazalarda xüsusi paslanmayan polad üçün qulluq vasitələrini əldə etmək olar. Şüşə təmizləyicisindənŞ metal və ya cızandan istifadə etməyin.
Poladdan duxovka	İsti su və ya sirkəli su: Bir yuyucu parça ilə təmizləyin və yumşaq bir parça ilə qurulayın. Soba spreyi və digər kəskin təmizləyicilərdən və ya sürtmə kremindən istifadə etməyin. Həmçinin sürtmə balıqları, kobud süngər və qazan təmizləyiciləri də yararlı deyil. Bu maddələr üst hissəni zədələyir. Daxili hissələri tam qurudun.

Sahə	Təmizləyici vasitələr
Duxovkada dərin hissə	Nəm dəsma: fırlanan qab mexanizmi ilə cihazın daxilinə heç bir su axmamalıdır. Fırlanan qab mexanizmini bir parça ilə qurudun.
Fırlanan qab və diarevi həlqə	İsti yuma suyu: Fırlanan qabı yenidən quraşdırdıqda, o düzgün yerləşməlidir.
Qapı şüşəsi	Şüşə təmizləyən: yuma əksisi ilə təmizləyin. Şüşə cızan alətdən istifadə etməyin.

? Pozuntu zamanı nə etmək lazımdır?

Nasazlıq meydana çıxanda bu çox vaxt xırda səbəblərdən olur. Müştəri xidmətinə zəng etməmişdən əvvəl cədvəlin köməkliyi ilə pozuntuları özünüz aradan qadımağa çalışın.

Eyham: Yemək optimal şəkildə alınmazsa, növbəti bölməyə baxın. Orada optimal parametrlər dair eyhamlar və göstərişlər tapa bilərsiniz. → "Sizin üçün bizim bişirmə studiyamızda sınaqdan keçib" Səhifə 16

Xəta cədvəli

Xəta	Mümkün səbəb	Çarə / informasiya
Cihaz işləmir	Qoşqu taxılmayıb	Cihazı cərəyan şəbəkəsinə qoşun
	Cərəyanın kəsilməsi	Yoxlayın görün digər mətbəx cihazları işləyirmi
	Qoruyucu defektdir	Qoruyucu qutuda yoxlayın görün ki cihaz üçün olan qoruyucu qaydasındadır
	Xətalı fəaliyyət	Cihazın təhlükəsizlik alətini qutudan söndürün və 10 saniyədən sonra yenidən yandırın
Göstəricidə üç sıfır yanır.	Cərəyanın kəsilməsi	Vaxtı yenidən quraşdırın.
Cihaz fəaliyyətdə deyil. Göstəricidə müddət göstərilir.	Fırlanan seçici səhvən işə salınıb.	"stop" düyməsinə basın.
	Quraşdırmadan sonra "start" düyməsi basılmayıb.	"start" düyməsinə basın və ya "stop" düyməsi ilə parametri silin.
Mikrodalğalı soba işləmir.	Qapı lazımi şəkildə bağlanmayıb.	Qapıda yemək qalıqlarının və ya digər yad cihazın olmasını yoxlayın.
	"start" düyməsi basılmayıb.	"start" düyməsinə basın.

⚠ Xəbərdarlıq – Cərəyan təhlükəsi!

Yersiz təmirlər təhlükəlidir. Yalnız bizim tərəfimizdən təlimlənmiş müştəri xidməti texniki təmir işlərini yerinə yetirə və zədələnmiş bağlantı hissələrini dəyişə bilər. Cihaz qüsurlu olduqda enerji kabelini çıxarın və ya enerji təhlükəsizliyi qutusunu söndürün. Müştəri xidmətinə zəng edin.

Sizin üçün bizim bişirmə studiyamızda sınaqdan keçib

Burada yeməklərin seçimini və optimal parametrləri tapa bilərsiniz. Biz sizə hansı mikrodalğa gücünün yeməyiniz üçün yararlı olduğunu göstəririk. Siz qab və hazırlanmaya dair məlumat əldə edirsiniz.

Göstərişlər

- Cədvəldə vaxt məlumatı yönəldici dəyərdir. Bu, qidanın keyfiyyəti və xüsusiyyətindən asılıdır.
- Cədvəllərdə adətən vaxt sahələri verilib. Əvvəlcə qısa vaxtı qoyun və sonra lazım olarsa onu uzadın.
- Qaynatma yerindən isti qabı götürərkən, hər zaman qazan altından istifadə edin.

Cədvəldə veriləndən başqa digər miqdarlar mövcud ola bilər. Mikrodalğalı soba fəaliyyəti üçün möhkəm qayda mövcuddur: ikiqat miqdar - demək olar ki, ikiqat müddət, yarım miqdar - yarım müddət.

Qabı hər zaman fırlanan qabın üstünə qoyun.

Aşağıdakı cədvəldə mikrodalğalı soba üçün çoxlu imkanlar və quraşdırma dəyərlərini tapa bilərsiniz.

Müvafiq qab

Şüşə, şüşə saxsı, porselan, keramika və ya temperatura davamlı plastik qablar müvafiqdir. Bu materiallar mikrodalğalı sobada yerləşdirilə bilər.

Xidmət qablarından da istifadə edə bilərsiniz. Bu yolla yenidən doldurmanın qarşısını alırsınız. İstehsalçı mikrodalğalı soba üçün yararlı olduğuna zəmanət verdikdə qızıl və ya gümüş bəzəkli qabları istifadə edin.

Müvafiq olmayan qab

Metal qab müvafiq deyil. Metal mikrodalğalı sobada yerləşdirilə bilməz. Yeməklər bağlı metal qablarda soyuyur.

Diqqət!

Qığılcım yaranması: metal - məs, şüşədə qaşiq - soba divarından və qapının daxili hissəsindən ən azı 2 sm kənarda olmalıdır. Qızılımlar daxili qapı şüşəsini poza bilərlər.

Buzunu açmağa qoymaq

Donmuş qidaları açıq qabda fırlanan qabın üzərinə qoyun.

Toyuğun ayağı və qanadı, və ya qızartmanın kənarları kimi həssas hissələri ehməlcə alüminium örtüyü ilə örtə bilərsiniz. Örtük sobanın divarların toxunmamalıdır. Ərimə vaxtının yarısından sonra alüminium örtük çıxarıla bilər.

Ət, quş ətinin donu açılarkən maye əmələ gəlir. Bunu çevirmə zamanı kənarlaşdırın və onu istifadə etməyin və ya digər qida məhsulu ilə qarışdırmayın.

Yeməyi arada 1 -2 dəfə çevirin yaxud qarışdırın. Böyük hissələri bir neçə dəfə çevirməkəsiniz.

Ərimiş hissələri otaq temperaturunda 10-2 dəqiqə saxlayın ki temperatur bərabərləşməsi getsin. Quş ətində daxili hissələri çıxar bilərsiniz. Ət də kiçik donmuş hissələr ilə emal edilə bilər.

Buzunu açmağa dair eyhamlar

Qida vaxt bitdikdən sonra əriməyib, istidir və ya çiydir.	Daha uzun müddətli vaxt tətbiq edin. Böyük miqdar və yüksək qidalar uzun müddət tələb edir.
Pörtmə vaxtı bitdikdən sonra kənar qızıb, lakin ortası hələ hazır deyil.	Arada çevirin və növbəti dəfə aşağı güc və uzun müddət seçin.
Əridikdən sonra toyuq və ya ət xaricdən pörtlənib, ortasında əriməyib.	Növbəti dəfə kiçik mikrodalğa gücünü seçin. Ərimə məhsulu böyük olduqda onu çox sayda çevirin.

Buzunu açmağa qoymaq	Çəki	Mikrodalğalı soba gücü Vatt ilə	Dəqiqə müddəti	Göstərişlər
Mal, çamış və ya donuz ətini tam hissələrlə (sümüklü və sümüksüz)	800 g	180 90	15 10-20	-
	1 kg	180 90	20 15-25	
	1,5 kg	180 90	30 20-30	
Mal, çamış və ya donuz əti hissələr və ya dilimlərlə olmaqla	200 g	180 90	2 4-6	Çevirmə zamanı ərimiş hissələri bir-birindən ayırın
	500 g	180 90	5 5-10	
	800 g	180 90	8 10-15	

Buzunu açmağa qoymaq	Çəki	Mikrodalğalı soba gücü Vatt ilə	Dəqiqə müddəti	Göstərişlər
Çəkilməmiş ət qarışığı	200 g	90	10	mümküncə, hamar şəkildə dondurun çoxdəfə çevirin, artıq ərmiş ətini kənarlaşdırın
	500 g	180	5	
		90	10-15	
Quş və ya quş hissələri	800 g	180	8	ərmiş hissələri bir-birindən ayırın
		90	10-20	
	600 g	180	8	
Balıq filesi, balıq kotleti və ya dilimləri	1,2 kg	180	15	ərmiş hissələri bir-birindən ayırın
		90	10-20	
	400 g	180	5	
Tərəvəz, mäs, noxud		90	10-15	-
	300 g	180	10-15	
Meyvə mäsələn moruq	300 g	180	7-10	arada ehtiyatla qarışdırın, ərmiş hissələri bir-birindən ayırın
	500 g	180	8	
		90	5-10	
Yağ, əriddin	125 g	180	1	Qablaşdırma tam kənarlaşdırın
		90	2-3	
	250 g	180	1	
Bütöv şəkildə çörək		90	3-4	-
	500 g	180	6	
		90	5-10	
Tort quru mäs, çalma tort	1 kg	180	12	Qlazuru, qaymağı və ya kremi olmayan tort üçün, tort hissələrini bir-birindən ayırın
		90	10-20	
	500 g	90	10-15	
Tort nəmli, mäs, meyvə tortu, kəsmik tortu	750 g	180	5	Qlazursuz, qaymaqsız və ya jelatinsiz tortlar üçün
		90	10-15	
	500 g	180	5	
		90	15-20	
	750 g	180	7	
		90	15--20	

Dərin buzlaşmış yeməkləri qızdırın

Göstərişlər

- Hazır yeməkləri qablaşdırmadan ayırın. Mikrodalğalı soba üçün yararlı olan qablarda tez və eyni səviyyədə qızır. Müxtəlif qida komponentləri müxtəlif cürə qıza bilirlər.
- Hamar formalı yeməklər hündür yeməklərə nisbətən daha tez qızır. Bu səbəbdən yeməkləri hamar qabda qızdırın. Yeməkləri dondurarkən bir-birinin üstünə yığmayın.

- Yeməkləri həmişə örtün. Qabınız üçün müvafiq qapaq tapmadıqda, qab və ya minrodalğalı soba üçün xüsusi prtükdən istifadə edin.
- Yeməyi arada 2-3 dəfə çevirin yaxud qarışdırın.
- Yeməkləri qızdırmadan sonra 2-5 dəqiqəlik temperatur bərabərləşməsi üçün dincə qoyun.
- Qabı çıxararkən, həmişə qazan əlcəyindən və ya qazan əskisindən istifadə edin.

Dərin buzlanmış yeməkləri qızdırın	Çəki	Mikrodalğalı soba gücü Vatt ilə	Dəqiqə müddəti	Göstərişlər
Menyu, qab yeməyi, hazır yeməklər (2-3 Komponent)	300-400 g	600	8-11	-
Sup	400 g	600	8-10	-
Tərəvəzli suplar	500 g	600	10--13	-
Ət dilimləri və ya hissələri sousla, mäs, qulyaş	500 g	600	12-17	Qarışdırma zamanı ət hissələrini bir-birindən azırın
Sousları, mäs, lazanye, kannelloni	450 g	600	10-15	-

Dərin buzlanmış yeməkləri qızdırın	Çəki	Mikrodalğalı soba gücü Vatt ilə	Dəqiqə müddəti	Göstərişlər
Əlavələr, məs, düyü, makaron	250 g	600	2-5	bir az maye əlavə edin
	500 g	600	8-10	
Tərəvəz, məs, noxud, brokoli, kök	300 g	600	8-10	Qabda dibə su əlavə edin
	600 g	600	14-17	
Qaymaqlı ispanaq	450 g	600	11-16	Su əlavə etmədən bişirin

Yeməklərin qızdırılması

Diqqət!

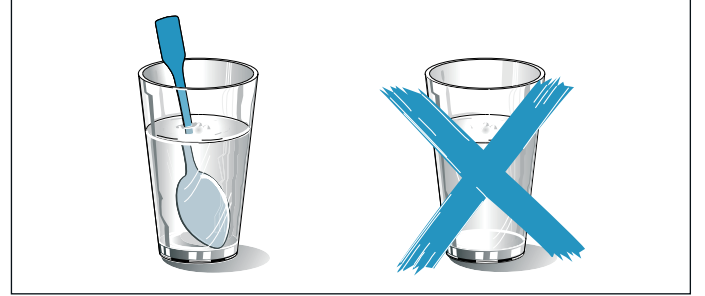
Metal - məs, şüşədə qaşiq - soba divarından və qanın daxili hissəsindən ən azı 2 sm kənarında olmalıdır. Qızılclımlar daxili qapı şüşəsini poza bilərlər.

Göstərişlər

- Hazır yeməkləri qablaşdırmadan ayırın. Mikrodalğalı soba üçün yararlı olan qablarda tez və eyni səviyyədə qızır. Müxtəlif qida komponentləri müxtəlif cürə qıza bilərlər.
- Yeməkləri həmişə örtün. Qab üçün müvafiq qapaq olmadıqda qab və ya mikrodalğalı sobaya uyğun xüsusi örtükdən istifadə edin.
- Yeməyi arada çevirin yaxud qarışdırın. Temperatura nəzarət edin.
- Yeməkləri qızdırmadan sonra 2-5 dəqiqəlik temperatur bərabərləşməsi üçün dincə qoyun.
- Qabı götürərkən həmişə qazan əlcəyi və ya qazan əskisindən istifadə edin.

⚠ Xəbərdarlıq – Qaynar su ilə yanma təhlükəsi!

Mayelərin qızdırılması zamanı qaynama baş verə bilər. Tipik qaynama köpükləri qalxmadan qaynama temperaturu əldə olunacaq. Qabın az çalxalanması zamanı isti maye qəflətən güclü daşa və çilənə bilər. Qızdırma zamanı bir qaşığı qaba daxil edin. Bu yolla daşmanın qarşısı alınacaq.



Yeməklərin qızdırılması	Çəki	Mikrodalğalı soba gücü Vatt ilə	Dəqiqə müddəti	Göstərişlər
İçki	200 ml	900	2-3	Qaşığı şüşəyə əlavə edin, alkoqollu içkiləri örtməyin, arada nəzarət edin
	500 ml	900	3-4	
Körpə yeməkləri, məs, süd butulkaları	50 ml	360	təqr. ½	Sovurucu və qapaq olmadan. Qızdırmadan sonra həmişə yaxşı çalxalayın. Mütəlx temperatura nəzarət edin!
	100 ml	360	təxminən 1	
	200 ml	360	1½	
Sup 1 stəkan	200 g	600	2-3	-
Sup 2 stəkan	400 qr	600	4-5	-
Menu, qab yeməyi, hazır yeməklər (2-3 Komponent)	350-500 qr	600	4-8	-
Sousda ət	500 qr	600	8-11	Ət dilimini bir-birindən ayırın
Buğlama	400 qr	600	6-8	-
	800 qr	600	8-11	-
Tərəvəz	150 qr	600	2-3	bir az maye əlavə edin
	300 qr	600	3-5	

Mikrodalğalı sobaya dair eyhamlar

Hazırlanmış qida miqdarı üçün heç bir quraşdırma məlumatı əldə edə bilməzsiniz.	Pörtmə vaxtını aşağıdakı qayda ilə uzadın və ya qısaltın: İkiqat miqdar = demək olar ki, ikiqat vaxt yarım miqdar = yarım vaxt
Qida çox qurudur.	Növbəti dəfə qısa pörtmə vaxtını qurun və ya aşağı mikrodalğalı soba gücünü seçin. Yeməyi örtün və daha çox maye əlavə edin.
Yemək vaxt birdikdən sonra hələ də ərimeyib, istidir və ya pörtüb.	Daha uzun müddətli vaxt tətbiq edin. Böyük miqdar və yüksək qidalar uzun müddət tələb edir.
Pörtmə vaxtı bitdikdən sonra kənar qızıb, lakin ortası hələ hazır deyil.	Arada çevirin və növbəti dəfə aşağı güc və uzun müddət seçin.
Əridikdən sonra toyuq və ya ət xaricdən pörtlənib, ortasında ərimeyib.	Gələn dəfə kiçik mikrodalğalı soba gücündən istifadə edin. Ərinməli məhsulu böyük həcmərdə çox dəfə fırladın.

Kondensasiya suyu

Qapı divarında, daxili divarlarda və dibdə kondensasiya suyu yarana bilər. Bu normaldır. Mikrodalğalı sobanın

funksionallığına təsir edilməyəcək. Pörtləmədən sonra kondensasiya suyunu silin.



Yoxlanma yeməkləri

Bu cədvəl yoxlama institutu üçün cihazın yoxlanmasını asanlaşdırmaq üçün qurulub.

Norma EN 60705:2012, IEC 60705:2010 və EN 60350-1:2013 o cüm. IEC 60350-1:2011-ə əsasən

Mikro dalğalı soba ilə pörtlətmə



Yemək	Mikrodalğalı soba gücü Vatt, müddət dəqiqə ilə	Göstəriş
Yumurtalı süd, 750 qr	360 Vatt, 12-17 dəq. + 90 Vatt, 20-25 dəq.	Pireks formasını 20 x 25 sm fırlanan qaba yerləşdirin.
Biskvit	600 Vatt, 8-10 dəq.	Pireks formasını Ø 22 sm fırlanan qaba yerləşdirin.
Çəkilməmiş ət qızartması	600 Vatt, 20-25 dəq.	Pireks formasını fırlanan qaba yerləşdirin.

Mikro dalğalı soba ilə ərilmə

Yemək	Mikrodalğalı soba gücü Vatt, müddət dəqiqə ilə	Göstəriş
Ət	180 Vatt, 5-7 dəq. + 90 Vatt, 10-15 dəq.	Pireks formasını Ø 22 sm fırlanan qaba yerləşdirin.

Оглавление

	Применение по назначению	21
	Важные правила техники безопасности.	21
	Общая информация	21
	Микроволновая печь	22
	Установка и подключение.	24
	Причины повреждений	24
	Охрана окружающей среды	25
	Правильная утилизация упаковки	25
	Знакомство с прибором.	25
	Панель управления	25
	Элементы управления	26
	Изменение продолжительности сигнала	26
	Принадлежности.	27
	Специальные принадлежности	27
	Перед первым использованием	27
	Очистка рабочей камеры и установка вращающейся подставки	27
	Установка времени суток	27
	Очистка рабочей камеры и принадлежностей	28
	Микроволны.	28
	Посуда	28
	Мощность микроволн	29
	Установка режима микроволн	29
	М Память.	30
	Ввод в память	30
	Запуск программ из памяти	30
	Р Программы	30
	Установка программы	30
	Размораживание с помощью программ автоматического приготовления	31
	Доведение до готовности с помощью программ автоматического приготовления	31
	Базовые установки	32
	Очистка	32
	Чистящее средство	32
	Что делать в случае неисправности?	33
	Служба сервиса.	34
	Номер E и номер FD	34

	Протестировано для Вас	
	в нашей кухне-студии	35
	Рекомендуемая посуда	35
	Неподходящая посуда	35
	Размораживание	35
	Разогревание замороженных полуфабрикатов	36
	Разогревание блюд	37
	Рекомендации по использованию микроволновой печи	38
	Контрольные блюда	38

Более подробную информацию о продукции, принадлежностях, запасных частях и службе сервиса можно найти на официальном сайте **www.bosch-home.com** и на сайте интернет-магазина **www.bosch-eshop.com**

Применение по назначению

Внимательно прочитайте данное руководство. Оно поможет вам научиться правильно и безопасно пользоваться прибором. Сохраняйте руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для передачи новому владельцу.

Распакуйте и осмотрите прибор. Не подключайте прибор, если он был поврежден во время транспортировки.

Подключение прибора без штепсельной вилки должен производить только квалифицированный специалист. Повреждения из-за неправильного подключения приводят к снятию гарантийных обязательств.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Используйте прибор только для приготовления блюд и напитков. Следите за прибором во время его работы. Используйте прибор только в закрытом помещении.

Данный прибор предназначен для использования на высоте не более 4000 м над уровнем моря.

Дети до 8 лет, лица с ограниченными физическими, умственными и психическими возможностями, а также лица, не обладающие достаточными знаниями о приборе, могут использовать прибор только под присмотром лиц, ответственных за их безопасность, или после подробного инструктажа и осознания всех опасностей, связанных с эксплуатацией прибора.

Детям не разрешается играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, это допустимо, только если они старше 15 лет и их контролируют взрослые.

Не допускайте детей младше 8 лет к прибору и его сетевому проводу.

Всегда правильно устанавливайте принадлежности в рабочей камере.
→ "Перед первым использованием" на страница 27

Важные правила техники безопасности

Общая информация

Предупреждение – Опасность возгорания!

- Прибор становится очень горячим. Соблюдайте указания по расстоянию.
→ Страница 24
- Не устанавливайте прибор за декоративной накладкой или мебельной дверцей.
- Прибор не предназначен для установки в мебель для встраивания.

В противном случае возникнет опасность перегрева.

- Сложенные в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы могут загореться. Не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы. Не открывайте дверцу прибора, если внутри прибора образовался дым. Выключите прибор, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей.

Предупреждение – Опасность удара током!

- При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов и труб должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.
- При сильном нагреве прибора изоляция кабеля может расплавиться. Следите за тем, чтобы кабель не соприкасался с горячими частями электроприборов.
- Проникающая влага может привести к удару электрическим током. Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители.
- Проникающая в прибор влага может стать причиной удара током. Не пользуйтесь прибором при слишком высокой температуре или влажности. Используйте прибор только в закрытом помещении.

- Неисправный прибор может быть причиной поражения током. Никогда не включайте неисправный прибор. Выньте из розетки вилку сетевого провода или выключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.
- Прибор работает под высоким напряжением. Никогда не вскрывайте корпус прибора.
- Проникшая в прибор жидкость может стать причиной поражения током. Отключите предохранитель в блоке предохранителей или выньте из розетки сетевой шнур.
Запрещается устанавливать на прибор посуду с жидкостью или использовать прибор как поверхность для хранения.

⚠ Предупреждение – Опасность ожога!

- Принадлежности или посуда очень горячие. Чтобы извлечь горячую посуду или принадлежности из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.
- Пары спирта в горячей рабочей камере могут вспыхнуть. Запрещается готовить блюда, в которых используются напитки с высоким содержанием спирта. Добавляйте в блюда только небольшое количество напитков с высоким содержанием спирта. Осторожно откройте дверцу прибора.

⚠ Предупреждение – Опасность ошпаривания!

- Из открытой дверцы прибора может вырваться горячий пар. Осторожно откройте дверцу прибора. Не позволяйте детям подходить близко к горячему прибору.
- При использовании воды в рабочей камере может образоваться горячий водяной пар. Запрещается наливать воду в горячую рабочую камеру.

⚠ Предупреждение – Опасность травмирования!

Поцарапанное стекло дверцы прибора может треснуть. Не используйте скребки для стекла, а также едкие и абразивные чистящие средства.

Микроволновая печь

⚠ Предупреждение – Опасность возгорания!

- Использование прибора не по назначению опасно и может привести к поломке. Не допускается сушка продуктов или одежды, нагревание домашней обуви, крупяных или зерновых подушечек, губок, влажных тряпок и тому подобного. Например, домашняя обувь, крупяные или зерновые подушечки при нагревании могут вспыхнуть. Используйте прибор только для приготовления блюд и напитков.
- Продукты могут воспламениться. Никогда не разогревайте продукты питания в термостатической упаковке. Разогревать продукты в контейнерах из пластмассы, бумаги или других воспламеняющихся предметов можно только под наблюдением. Нельзя устанавливать слишком большую мощность микроволн или очень длительное время. Всегда следуйте указаниям, приведённым в данном руководстве по эксплуатации. Не сушите продукты в микроволновом режиме. Не размораживайте и не готовьте продукты с низким содержанием воды, например, хлеб, при высокой мощности микроволн или слишком долгое время.
- Масло для приготовления пищи может загореться. Никогда не разогревайте растительное масло в микроволновом режиме.

⚠ Предупреждение – Опасность взрыва!

Жидкости или другие продукты питания в плотно закрытой посуде могут взорваться. Никогда не разогревайте жидкости или другие продукты питания в плотно закрытой посуде.

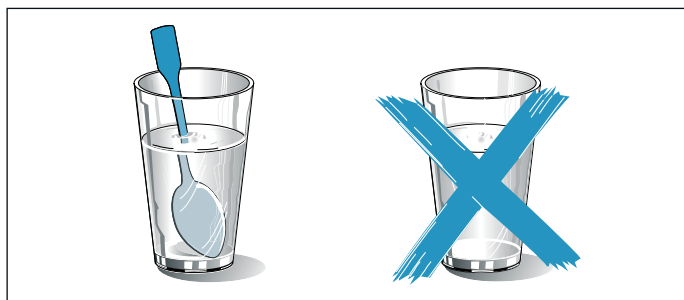
⚠ Предупреждение – Опасность ожога!

- Продукты с твёрдой кожурой или шкуркой могут «взорваться» во время и после нагревания. Нельзя варить яйца в скорлупе и разогревать варёные яйца. Никогда не варите моллюсков и ракообразных. При приготовлении яичницы-глазуньи нужно наколоть желток. У продуктов питания с жёсткой кожурой или шкуркой, например, яблок, томатов, картофеля, сосисок, кожура может лопнуть. Наколите кожуру или шкурку перед приготовлением.

- Детское питание прогревается не равномерно. Не разогревайте детское питание в закрытой посуде. Всегда снимайте крышку или соску. После нагрева тщательно перемешайте или взболтайте содержимое; перед тем как кормить ребенка, обязательно проверьте температуру.
- Разогретые блюда отдают тепло. Посуда может сильно нагреваться. Чтобы извлечь посуду и принадлежности из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.
- Герметично запаивающая упаковка при нагревании может лопнуть. Всегда соблюдайте указания на упаковке. Чтобы извлечь блюда из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.
- В процессе эксплуатации открытые для доступа детали прибора сильно нагреваются. Не прикасайтесь к раскалённым деталям. Не подпускайте детей близко.
- Использование прибора не по назначению опасно. Не допускается сушка продуктов или одежды, нагревание домашней обуви, кружных или зерновых подушечек, губок, влажных тряпок и тому подобного. Например, слишком горячая домашняя обувь, кружные или зерновые подушечки, губки, влажные тряпки и тому подобное могут привести к ожогам

⚠ Предупреждение – Опасность ошпаривания!

- При нагревании жидкости возможна задержка закипания. В этом случае температура закипания достигается без образования в жидкости характерных пузырьков. Даже при незначительном сотрясении ёмкости горячая жидкость может внезапно начать сильно кипеть и брызгать. При нагревании всегда кладите в ёмкость ложку. Это поможет избежать задержки закипания.



⚠ Предупреждение – Опасность травмирования!

- Поцарапанное стекло дверцы прибора может треснуть. Не используйте скребки для стекла, а также едкие и абразивные чистящие средства.
- Неподходящая посуда может лопнуть. В ручках и крышках фарфоровой и керамической посуды могут быть мелкие дырочки, за которыми находятся пустоты. При проникании в эти пустоты влаги посуда может треснуть. Используйте специальную посуду для микроволновых печей.
- Использование металлической посуды или ёмкостей, а также посуды с металлической фурнитурой в режиме микроволн может вызвать образование искр. Это может привести к повреждению прибора. Запрещается использовать металлические ёмкости в режиме микроволн.
- Стеклокерамическая вращающаяся подставка может разбиться. Не допускайте резкого контакта между твердыми предметами и вращающейся подставкой.
- Трещины или сколы на стеклянной вращающейся подставке могут представлять опасность. Обращайтесь с вращающейся подставкой с осторожностью.

⚠ Предупреждение – Опасность удара током!

Прибор работает под высоким напряжением. Никогда не вскрывайте корпус прибора.

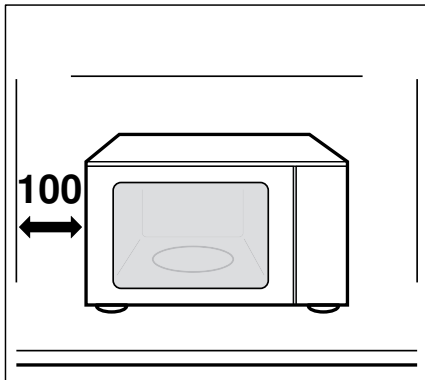
⚠ Предупреждение – Высокая опасность для здоровья!

- Недостаточная очистка может привести к повреждению поверхности. Возможен выход энергии микроволн наружу. Очищайте прибор своевременно и сразу же удаляйте из него остатки продуктов. Всегда следите за чистотой рабочей камеры, уплотнения дверцы, дверцы и ограничителя открывания дверцы. → "Очистка" на страница 32
- Через повреждённую дверцу рабочей камеры или её уплотнитель может выходить энергия микроволн. Не используйте прибор, если повреждены дверца или её уплотнитель. Вызовите специалиста сервисной службы.
- У приборов без защитного корпуса энергия микроволн может выходить наружу. Никогда не снимайте защитный корпус. Для осуществления профилактики и ремонта вызывайте сервисную службу.

Установка и подключение

Данный прибор предназначен только для бытового использования.

Поставьте настольный прибор на ровную, твёрдую поверхность (минимум 85 см над уровнем пола). Вентиляционные отверстия должны оставаться открытыми.



Прибор можно подключать к сети только через правильно установленную розетку с заземляющим контактом. Напряжение в сети должно соответствовать значению, указанному на типовой табличке.

Перенос розетки или замена сетевого провода должны выполняться только квалифицированным электриком. Штепсельная вилка прибора всегда должна находиться в непосредственном доступе.

Не используйте тройники, разветвители и удлинители. При перегрузке существует опасность возгорания.

Причины повреждений

Внимание!

- **Сильное загрязнение уплотнителей:** Если уплотнитель дверцы сильно загрязнён, дверца не будет плотно закрываться. Это может привести к повреждению соседних мебельных фасадов. Следите за чистотой уплотнителя дверцы.
- **Режим микроволн при пустом приборе:** Работа прибора без установленных в него блюд ведёт к перегрузке. Запрещается включать режим микроволн с пустой посудой. Исключением является кратковременная проверка посуды. → "Проверка пригодности посуды" на страница 29
- **Попкорн в микроволновой печи:** Никогда не устанавливайте слишком большую мощность. Максимум 600 Вт. Пакетики с попкорном всегда кладите на стеклянное блюдо. Из-за перегрузки стекло может треснуть.
- Жидкость, переливающаяся через край при кипении, не должна проникать через привод вращающейся подставки во внутренний отсек прибора. Следите за процессом приготовления. Установите сначала короткое время приготовления и при необходимости продлите его.
- Никогда не используйте прибор с микроволнами без установленной вращающейся подставки.
- **Искрение:** Следите за тем, чтобы металл, например ложка, был на расстоянии не менее 2 см от стенок духового шкафа и внутренней стороны дверцы. Искровые разряды могут повредить стекло дверцы.
- **Алюминиевая посуда:** Ни в коем случае не используйте алюминиевую посуду. Прибор может повредиться из-за искрообразования.
- **Охлаждение прибора с открытой дверцей:** Рабочую камеру следует охлаждать только с закрытой дверцей. Запрещается фиксировать дверцу в открытом состоянии каким-либо предметом. Даже если дверца прибора будет просто приоткрыта, со временем это может привести к повреждению соседних мебельных фасадов.
- **Конденсат в рабочей камере:** На стекле дверцы, внутренних стенках и дне рабочей камеры может образовываться конденсат. Это нормальное явление, не оказывающее отрицательного воздействия на функционирование микроволн. Во избежание возникновения коррозии вытирайте конденсат после каждого приготовления пищи.

Охрана окружающей среды

Правильная утилизация упаковки

Утилизируйте упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.



Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

Знакомство с прибором

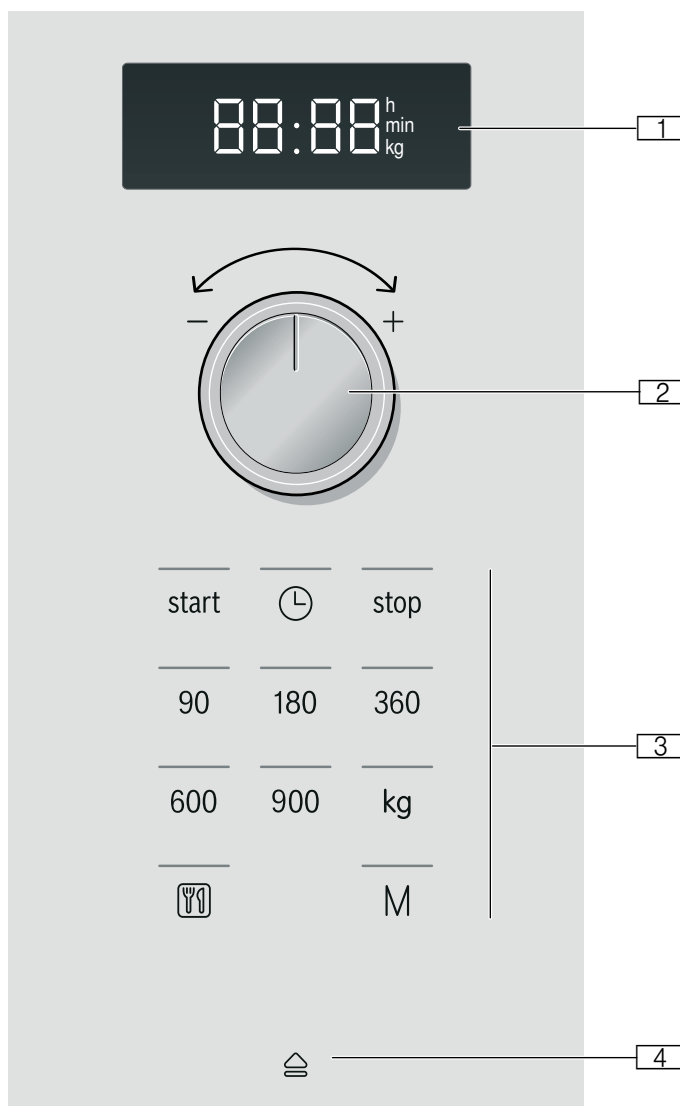
В этой главе приводится описание дисплея и элементов управления. Кроме того, вы узнаете о различных функциях вашего прибора.

Указание: В зависимости от типа прибора возможны расхождения в цвете и некоторые незначительные отклонения от данного описания.

Панель управления

Различные функции прибора можно настраивать с помощью панели управления. На дисплее также отображаются текущие настройки.

При включённом приборе отображается панель управления с установленным временем суток.



- 1 **Дисплей**
Для отображения времени суток и времени приготовления
- 2 **Поворотный переключатель**
Для установки времени суток и времени приготовления или для установки программ автоматического приготовления
- 3 **Кнопки**

4 Автоматическая кнопка открывания дверцы

Элементы управления

Здесь дано краткое описание значений различных кнопок, благодаря чему возможно быстрое и простое изменение установок.

Кнопки и их значение

Здесь дано краткое описание значений различных кнопок.

Кнопки	Значение
Обозначение	
start	Включение режима
☰	Установка времени суток
stop	Выключение или остановка режима
90	Выбор мощности микроволн 90 Ватт
180	Выбор мощности микроволн 180 Ватт
360	Выбор мощности микроволн 360 Ватт
600	Выбор мощности микроволн 600 Ватт
900	Выбор мощности микроволн 900 Ватт
kg	Выбор веса для программ
🍲	Выбор программы автоматического приготовления
M	Вызов программы из памяти
☰	Открывание дверцы прибора

Поворотный переключатель

Поворотный переключатель предназначен для изменения предлагаемых и установочных значений.

Поворотный переключатель является утапливаемым. Чтобы зафиксировать или расфиксировать переключатель, нажмите на него.

Автоматическое открывание дверцы

Дверца прибора резко откроется при задействовании функции автоматического открывания дверцы. Дверцу прибора можно полностью открыть вручную.

При отключении электроэнергии функция автоматического открывания дверцы не активна. Дверцу прибора можно открыть вручную.

Указания

- При открывании дверцы прибора во время его работы режим прерывается.
- Если вы закроете дверцу, работа прибора не возобновится автоматически. Выполнение режима необходимо запустить вручную.
- Если прибор выключен в течение длительного времени, дверца прибора открывается с задержкой.

Охлаждающий вентилятор

Прибор оснащён охлаждающим вентилятором. Вентилятор может продолжать работать даже после выключения прибора.

Указания

- Во время работы в микроволновом режиме прибор не нагревается. Тем не менее, включается охлаждающий вентилятор. Вентилятор может продолжать работать даже после выключения микроволнового режима.
- На стекле дверцы, внутренних стенках и дне рабочей камеры может образовываться конденсат. Это нормальное явление, не оказывающее отрицательного воздействия на функционирование прибора. По окончании приготовления просто удалите конденсат.

Изменение продолжительности сигнала.

При выключении прибора раздаётся звуковой сигнал. Можно изменить продолжительность звукового сигнала.

Для этого нажмите и удерживайте около 6 секунд кнопку Start.

Новая продолжительность сигнала принимается. На дисплее снова появляется индикация времени суток.

Возможные варианты:
Короткий сигнал - 3 раза
Длинный сигнал - 30 раз.

Принадлежности

Ниже дан обзор входящих в комплект поставки принадлежностей и описаны возможности их использования.

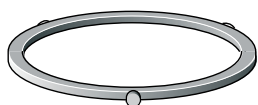
Внимание!

При вынимании посуды следите за тем, чтобы вращающаяся подставка не сместилась. Проверьте, чтобы вращающаяся подставка была правильно зафиксирована. Вращающаяся подставка может вращаться как в левую, так и в правую сторону.



Вращающаяся подставка

Указание: Используйте прибор со вставленной вращающейся подставкой. Проверьте, чтобы она была правильно зафиксирована. Вращающаяся подставка может вращаться как в левую, так и в правую сторону.



Роликовое кольцо

Перед первым использованием

Из этого раздела вы узнаете, что необходимо сделать перед первым приготовлением блюд в микроволновой печи. Сначала прочитайте главу «Правила техники безопасности». → "Важные правила техники безопасности" на страница 21

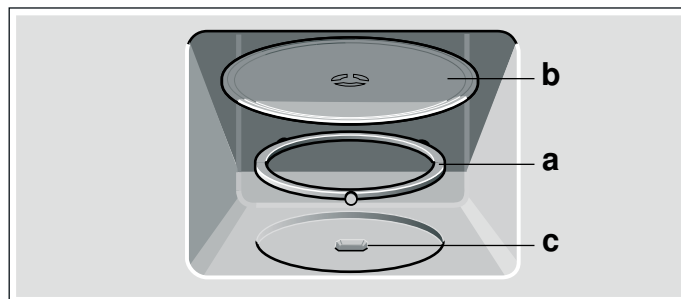
Перед использованием нового прибора необходимо, чтобы вращающаяся подставка была правильно зафиксирована. Кроме того, следует очистить рабочую камеру и принадлежности.

Очистка рабочей камеры и установка вращающейся подставки

Перед первым использованием необходимо очистить рабочую камеру и принадлежности.

Как следует вставлять вращающуюся подставку




1. Положите роликовое кольцо **a** в углубление на дне рабочей камеры.
2. Вращающуюся подставку **b** зафиксируйте в приводном механизме **c**, расположенном в центре на дне рабочей камеры.




Указание: Используйте прибор со вставленной вращающейся подставкой. Проверьте, чтобы она была правильно зафиксирована. Вращающаяся подставка может вращаться как в левую, так и в правую сторону.

Установка времени суток


После подключения прибора или после отключения электроэнергии на дисплее высвечиваются три нуля.

1. Нажмите кнопку .
На дисплее появляется **12:00^h**, а над кнопкой  загорается индикатор.
 2. Установите время суток с помощью поворотного переключателя.
 3. Снова нажмите кнопку .
- Текущее время суток установлено.

Отключение индикации времени суток

Нажмите кнопку , а затем кнопку stop. Дисплей темнеет.

Повторная настройка времени суток

Нажмите кнопку .
На дисплее появляется 12:00. Затем выполните настройку, как указано в пункте 2 и 3.

Изменение времени суток, например, при переходе с летнего на зимнее время

Выполните настройку, как описано в пунктах 1–3.

Очистка рабочей камеры и принадлежностей

Чтобы устранить запах нового прибора, протрите пустую рабочую камеру горячим мыльным раствором. → "Очистка" на страница 32

Рекомендация: Проследите, чтобы в рабочей камере не остались упаковочные материалы, например, частички стиропора. Протрите гладкие поверхности внутри рабочей камеры мягкой влажной тряпочкой.

Очистка принадлежностей

Тщательно очистите принадлежности с помощью мыльного раствора и специальной тряпочки или мягкой щётки.

Микроволны

В режиме микроволн возможно особенно быстрое приготовление блюд, разогрев или размораживание продуктов.

Для оптимального использования режима микроволн учитывайте указания по выбору посуды и ориентируйтесь на характеристики, приведённые в таблице вариантов использования в конце руководства по эксплуатации. → "Протестировано для Вас в нашей кухне-студии" на страница 35

Проверьте микроволновую печь. Разогрейте, например, чашку воды для чая.

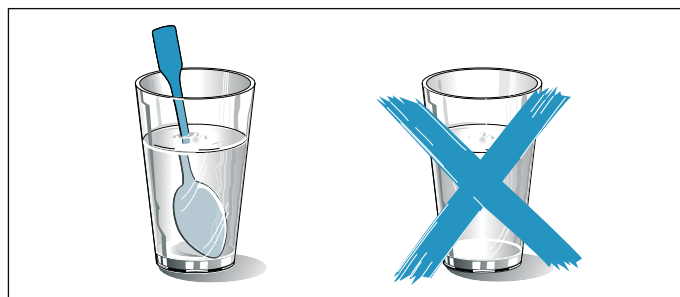
Для этого возьмите большую чашку без позолоты или посеребрения и положите в неё чайную ложечку. Поставьте чашку с водой на вращающуюся подставку немного не по центру.

1. Нажмите кнопку «900 Вт».
2. Установите «1:30 min» поворотным переключателем.
3. Нажмите кнопку «start».

Через 1 минуту 30 секунд раздастся сигнал. Вода нагрета.

⚠ Предупреждение – Опасность ошпаривания!

При нагревании жидкости возможна задержка закипания. В этом случае температура закипания достигается без образования в жидкости характерных пузырьков. Даже при незначительном сотрясении ёмкости горячая жидкость может внезапно начать сильно кипеть и брызгать. При нагревании всегда кладите в ёмкость ложку. Это поможет избежать задержки закипания.



Посуда

Для микроволнового режима следует использовать соответствующую посуду. Для того чтобы нагреть блюда, не повредив прибор, используйте только пригодную для микроволнового режима посуду.

Рекомендуемая посуда

Используйте жаропрочную посуду из стекла, стеклокерамики, фарфора, керамики или термостойкой пластмассы. Эти материалы пропускают микроволны.

Сервировочная посуда также подходит для этого режима. Таким образом, не нужно перекладывать блюда из одной посуды в другую. Использовать посуду с золотым или серебряным орнаментом можно только в том случае, если изготовитель посуды гарантирует её пригодность для микроволнового режима.

Неподходящая посуда

Металлическая посуда не подходит для микроволнового режима, так как металл не пропускает микроволны. В закрытой металлической посуде блюда не разогреваются.

Внимание!

Искрение: следите за тем, чтобы металл, например, ложка, был на расстоянии не менее 2 см от стенок духового шкафа и внутренней стороны дверцы. Искровые разряды могут повредить стекло дверцы.

Проверка пригодности посуды

Включать режим микроволн с пустой посудой запрещается. Единственным исключением является кратковременная проверка посуды.

Если вы не уверены, что посуда подходит для микроволн, произведите следующую проверку:

1. поставьте пустую посуду на $\frac{1}{2}$ –1 минуту в рабочую камеру при максимальной мощности.
2. Время от времени проверяйте температуру посуды. Посуда должна быть холодной или нагреться до температуры, допускающей прикосновение рукой. Если посуда сильно нагревается или происходит искрение, то она непригодна. Прервите проверку.

⚠ Предупреждение – Опасность ожога!

В процессе эксплуатации открытые для доступа детали прибора сильно нагреваются. Не прикасайтесь к раскалённым деталям. Не подпускайте детей близко.

Мощность микроволн

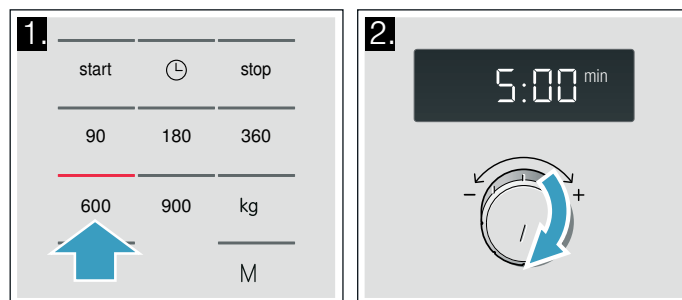
Мощность микро-волн	Подходит для
90 Вт	Для размораживания нежных блюд
180 Вт	Для размораживания и доведения до готовности
360 Вт	Для тушения мяса и разогревания нежных блюд
600 Вт	Для разогревания блюд и доведения их до готовности
900 Вт	Для разогревания жидкостей

Указание: Вы можете установить мощность микроволн 900 Вт на 30 минут, 600 Вт на 1 час, для остальных мощностей для каждого 1 часа и 39 минут.

Установка режима микроволн

Пример: мощность микроволн 600 Вт, 5 минут

1. Выберите требуемую мощность микроволн. Над кнопкой загорается индикатор.
2. Установите время приготовления поворотным переключателем.



3. Нажмите кнопку «start». На дисплее начинается отсчёт времени приготовления.

По истечении времени приготовления

Раздаётся звуковой сигнал. Откройте дверцу прибора или нажмите кнопку Stop. На дисплее снова появляется время суток.

Изменение времени выполнения

Это возможно в любой момент. Измените время приготовления поворотным переключателем.

Остановка

Нажмите кнопку Stop один раз или откройте дверцу прибора. Работа приостанавливается. Загорается индикатор остановки. После закрывания дверцы опять нажмите кнопку Start.

Отмена режима

Дважды нажмите кнопку stop или откройте дверцу и один раз нажмите кнопку stop.

Указание: Можно сначала установить время приготовления, а затем – мощность микроволн.

М Память

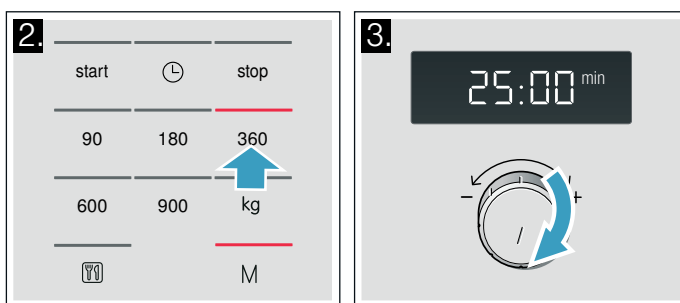
С помощью функции памяти можно сохранить и в любой момент вызвать установки для приготовления определенного блюда.

Это целесообразно, если вы готовите какое-нибудь блюдо очень часто.

Ввод в память

Пример: 360 Вт, 25 минут

- Нажмите на кнопку «М». Над кнопкой загорается индикатор.
- Выберите требуемую мощность микроволн. Над кнопкой загорается индикатор, а на дисплее появляется «1:00 min».
- Установите время при помощи поворотного переключателя.



- Подтвердите кнопкой «М».

На дисплее снова появляется время суток. Установка сохранена в памяти.

Указания

- Нельзя одновременно сохранять в памяти несколько режимов мощности микроволн.
- Невозможно сохранять в памяти автоматические программы.
- Можно сохранить в памяти и сразу же активизировать установку. Для завершения нажмите на кнопку М, а кнопку Start.
- Ввод новых значений в память:** нажмите кнопку М. Появляются прежние настройки. Сохраните новую программу, как описано в пунктах 1–4.

Запуск программ из памяти

Можно легко запустить сохранённую в памяти программу. Поставьте посуду в прибор. Закройте дверцу прибора.

- Нажмите на кнопку М. Отображаются сохранённые в памяти установки.
- Нажмите кнопку «start». На дисплее начинается отсчёт времени выполнения.

По истечении времени приготовления

Раздаётся звуковой сигнал. Откройте дверцу прибора или нажмите кнопку Stop. На дисплее снова появляется время суток.

Остановка

Один раз коснитесь поля Stop или откройте дверцу прибора. Работа приостанавливается. Загорается

индикатор остановки. После закрывания дверцы опять коснитесь поля Start.

Сброс

Нажмите 2 раза кнопку Stop или откройте дверь и нажмите один раз кнопку Stop.

Р Программы

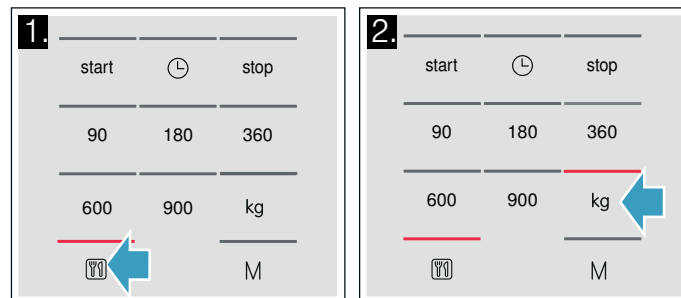
С помощью программ приготовления вы можете очень просто готовить блюда. Нужно выбрать программу и указать вес продуктов. Оптимальную установку предложит программа.

Указание: Вы можете выбрать одну из 7 программ.

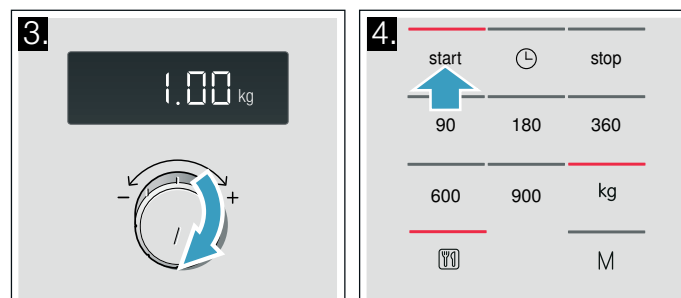
Установка программы

Если программа выбрана, выполните настройки, как описано далее:

- Нажимайте на кнопку «[00]», пока на дисплее не появится нужный номер программы. Над кнопкой загорается индикатор.
- Нажмите на кнопку «kg». Над кнопкой загорается индикатор, а на дисплее появляется рекомендуемый вес.



- Установите требуемый вес блюда поворотным переключателем.
- Нажмите кнопку «start».



Для программы начинается отсчёт установленного времени приготовления.

По истечении времени приготовления

Раздаётся звуковой сигнал. Откройте дверцу прибора или нажмите кнопку Stop. На дисплее снова появляется время суток.

Корректировка

Нажмите два раза кнопку Stop и выберите новые установки.


Остановка

Нажмите кнопку Stop один раз или откройте дверцу прибора. Работа приостанавливается. Загорается индикатор остановки. После закрывания дверцы опять нажмите кнопку Start.

Сброс

Нажмите 2 раза кнопку Stop или откройте дверь и нажмите один раз кнопку Stop.

Указания

- В некоторых программах по истечении определённого времени раздаётся сигнал. Откройте дверцу прибора и перемешайте блюдо или переверните мясо или птицу. После закрывания дверцы снова нажмите кнопку «start».
- Номер программы и вес можно запросить нажатием  или kg. Запрошенное значение на 3 секунды появляется на дисплее.

Размораживание с помощью программ автоматического приготовления

С помощью 4 программ размораживания можно размораживать мясо, птицу и хлеб.

Указания

- Подготовка продуктов**
Используйте по возможности продукты, которые замораживались тонкими кусками или порционно и хранились при -18°C .
Полностью выньте продукты для размораживания из упаковки и взвесьте их. Знание веса необходимо для установки программы.
- При размораживании мяса и птицы образуется жидкость. Ни в коем случае нельзя использовать её для дальнейшей готовки, она также не должна соприкасаться с другими продуктами.
- Посуда**
Положите продукты на пригодную для микроволновой печи плоскую посуду, например, на стеклянную или фарфоровую тарелку, и не закрывайте их крышкой.
- Время выдержки**
Размороженные продукты оставьте ещё на 10–30 минут для выравнивания температуры. Для больших кусков мяса это время может быть более продолжительным, чем для маленьких. Тонкие куски и мясной фарш следует перед выстаиванием отделить друг от друга.
После этого продукты можно обрабатывать дальше, даже если толстые куски в середине не до конца разморозились. Птицу можно начать потрошить.
- Звуковой сигнал**
В некоторых программах после определённого времени раздаётся сигнал. Откройте дверцу прибора и разделите блюдо или переверните мясо или птицу. После закрывания дверцы повторно нажмите кнопку Start.

Номер программы	Диапазон веса, кг	
	Размораживание	
P 01	Мясной фарш	0,20–1,00
P 02	Куски мяса	0,20–1,00
P 03	Цыпленок, цыпленок кусочками	0,40–1,80
P 04	Хлеб	0,20–1,00

Доведение до готовности с помощью программ автоматического приготовления

С помощью 3 программ приготовления вы можете варить рис, картофель или тушить овощи




Указания

- Посуда**
Готовить продукты нужно в пригодной для микроволновой печи посуде с крышкой. Для приготовления риса нужно использовать большую, высокую форму.
- Подготовка продуктов**
Взвесьте продукты. Знание веса необходимо для установки программы.
Рис:
не используйте рис быстрого приготовления в пакетиках. Добавьте необходимое количество воды согласно указаниям производителя на упаковке. Воды должно быть, как правило, в 2–3 раза больше, чем риса.
Картофель:
для приготовления отварного картофеля нарежьте свежий картофель на маленькие, одинаковые кусочки. На каждые 100 г картофеля добавьте одну ст.л. воды и немного соли.
Свежие овощи:
взвесьте свежие очищенные овощи. Нарежьте овощи на маленькие, одинаковые кусочки. Добавьте на каждые 100 г овощей одну ст. л. воды.
- Звуковой сигнал**
После окончания программы раздаётся звуковой сигнал. Перемешайте продукты.
- Время выдержки**
После завершения программы перемешайте продукты ещё раз. Для выравнивания температуры нужно оставить их ещё на 5–10 минут.
Результат приготовления зависит от качества продуктов и их состояния.

Номер программы	Диапазон веса, кг	
	Доведение до готовности	
P 05	Рис	0,05–0,2
P 06	Картофель	0,15–1,0
P 07	Овощи	0,15–1,0

Базовые установки

Прибор имеет базовую установку, которую, при необходимости, можно изменить.




Установка	Выбор
1 Сигнал нажатия	<p>* включён</p> <p> выключен (сигнал нажатия остаётся включённым для кнопок start и stop)</p>
2 Демонстрационный режим	<p> Прибор выключен. Вы можете использовать кнопки и дисплей, но кнопки без использования функции, например, активировать режим микроволн без включения мощности. Демонстрационный режим используется, в основном, дилерами.</p>

* Заводская установка (заводские установки могут отличаться в зависимости от типа прибора)

Сигнал нажатия на вашем приборе, при необходимости, может быть изменён.

Изменение сигнала нажатия

Необходимое условие: прибор должен быть выключен.

1. Нажмите обе кнопки **start** и **stop** и удерживайте их нажатыми в течение нескольких секунд.
На дисплее появляется .
 2. Нажмите на кнопку **start**.
На дисплее мигает .
 3. С помощью поворотного переключателя измените на .
 4. Нажмите на кнопку **start**.
Установка принята.
 5. Нажмите на кнопку **stop**.
Сигнал нажатия выключен.
- Вы можете в любое время изменить установку снова.

Очистка

При тщательном уходе и очистке ваш прибор надолго сохранит свою привлекательность и функциональность. В данном руководстве по эксплуатации приводится описание правильного ухода и правильной очистки прибора.

Предупреждение – Опасность удара током!

Проникающая влага может привести к удару электрическим током. Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители.

Предупреждение – Опасность травмирования!

Пощипанное стекло дверцы прибора может треснуть. Не используйте скребки для стекла, а также едкие и абразивные чистящие средства.

Предупреждение – Высокая опасность для здоровья!!

Недостаточная очистка может привести к повреждению поверхности. Возможен выход энергии микроволн наружу. Очищайте прибор своевременно и сразу же удаляйте из него остатки продуктов. → "Чистящее средство" на страница 32

Предупреждение – Опасность удара током!

Никогда не погружайте прибор в воду и не очищайте его под струёй воды.

Указание: Неприятные запахи, например, после приготовления рыбы, можно легко устранить. Налейте в чашку воды и добавьте несколько капель лимонного сока. Всегда кладите в ёмкость ложку, чтобы предотвратить запаздывание образования пузырьков. Нагревайте воду в печи в течение 1–2 минут при самой высокой мощности микроволн.

Чистящее средство

Во избежание повреждения различных поверхностей в результате применения неподходящих чистящих средств следуйте указаниям в таблице.

Не используйте

- едкие или абразивные чистящие средства,
- металлические скребки или скребки для стеклянных поверхностей для очистки стекла дверцы,
- металлические скребки или скребки для стеклянных поверхностей для очистки уплотнителя дверцы,
- жёсткие мочалки и губки,
- чистящие средства, содержащие большой процент спирта.

Новые губки для мытья посуды тщательно вымойте перед использованием.

Зона очистки	Чистящее средство
Передняя панель прибора	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью тряпочки и вытрите насухо мягким полотенцем. Не используйте для очистки металлические скребки или скребки для стеклянных поверхностей.
Передняя панель из нержавеющей стали	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью тряпочки и вытрите насухо мягким полотенцем. Немедленно удаляйте пятна извести, жира, крахмала и яичного белка. Под такими пятнами может возникать коррозия. Специальные средства для очистки изделий из нержавеющей стали можно приобрести в сервисной службе или в специализированном магазине. Не используйте для очистки металлические скребки или скребки для стеклянных поверхностей.
Внутренние поверхности из нержавеющей стали	Горячий мыльный или уксусный раствор: очистите с помощью тряпочки и вытрите насухо мягким полотенцем. Не используйте ни спреи для духовых шкафов, ни любые другие агрессивные очистители для духовых шкафов, а также абразивные чистящие средства. Также не подходят жёсткие мочалки, грубые губки и средства для чистки посуды. Эти средства царапают поверхность. Хорошо высушите внутренние поверхности.

Зона очистки	Чистящее средство
Углубление на дне рабочей камеры	Влажная тряпочка: вода не должна попадать через привод вращающейся подставки внутрь прибора. Насухо вытрите привод вращающейся подставки мягкой тряпочкой.
Вращающаяся подставка и роликовое кольцо	Горячий мыльный раствор: следите за тем, чтобы вращающаяся подставка была правильно зафиксирована при установке обратно в рабочую камеру.
Стёкла дверцы	Средство для очистки стёкол: очистите с помощью тряпочки. Не используйте скребки для стеклянных поверхностей.

Что делать в случае неисправности?

Часто случается, что причиной неисправности стала какая-то мелочь. Перед обращением в сервисную службу попробуйте устранить возникшую неисправность самостоятельно, следуя указаниям из таблицы.

Рекомендация: Если вам не вполне удалось блудо, обратитесь к следующей главе. В ней вы найдёте множество рекомендаций и указаний по выполнению оптимальной установки → "Протестировано для Вас в нашей кухне-студии" на страница 35.

Таблица неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения/указания
Прибор не работает	Вилка не вставлена в розетку	Подключите прибор к электросети
	Отключение электроэнергии	Проверьте, функционируют ли другие кухонные приборы
	Неисправен предохранитель	Проверьте, в порядке ли предохранитель прибора в блоке предохранителей
	Неправильная эксплуатация	Отключите предохранитель в блоке предохранителей прибора и примерно через 10 секунд включите его снова
На дисплее загораются три нуля.	Отключение электроэнергии	Заново установите время суток.

Предупреждение – Опасность удара током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов и труб должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.

Прибор не работает. На дисплее отображается время приготовления.	Был случайно повернут поворотный переключатель.	Нажмите кнопку «stop».
	После установки не была нажата кнопка «start».	Нажмите кнопку «start» или сбросьте установку кнопкой «stop».
Микроволновая печь не работает.	Дверца закрыта неплотно.	Проверьте, не зажаты ли дверцей остатки пищи или посторонние предметы.
	Не была нажата кнопка «start».	Нажмите кнопку «start».
Блюда разогреваются медленнее, чем обычно.	Установлена слишком низкая мощность микроволн.	Установите более высокую мощность микроволн.
	В приборе находится большой объем продуктов, чем обычно.	Двойной объем почти вдвое увеличивает время приготовления.
	Блюда холоднее, чем обычно.	В процессе приготовления перемешивайте или переворачивайте блюда.
Вращающаяся подставка издает царапающий шум или скрежет.	Грязь или посторонние предметы в зоне привода вращающейся подставки.	Очистите роликовое кольцо и углубление в рабочей камере.
Режим микроволн отключается без видимых причин.	Проблема генерации микроволн.	Если эта ошибка повторяется неоднократно, обратитесь в сервисную службу.
На дисплее появляется индикация «М».	Прибор работает в демонстрационном режиме	Деактивируйте демонстрационный режим. → "Базовые установки" на страница 32
Сообщение об ошибке "E - 3"	Ошибка системы автоматического открывания дверей.	При появлении сообщения об ошибке выключите и снова включите прибор; в том случае, если неисправность была однократной, индикация гаснет. Если эта ошибка повторяется неоднократно или индикация не исчезает, свяжитесь с сервисной службой и сообщите код ошибки.

Служба сервиса

Если ваш прибор нуждается в ремонте, наша сервисная служба всегда к вашим услугам. Мы всегда стараемся найти подходящее решение, чтобы избежать, в том числе, ненужных вызовов специалистов.

Номер E и номер FD

При звонке обязательно сообщите полный номер изделия (номер E) и заводской номер (номер FD), что позволит вам получить квалифицированную помощь. Фирменная табличка с номерами находится на внутренней стороне дверцы рабочей камеры, справа.

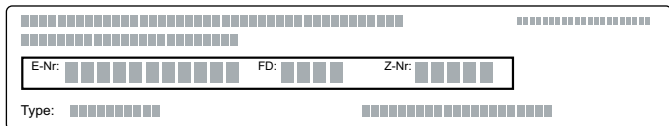



Diagram showing a label with fields for E-Nr, FD, Z-Nr, and Type. The label is rectangular with a white background and a black border. The fields are arranged horizontally: E-Nr, FD, Z-Nr, and Type. Each field contains a series of small squares representing characters or digits.

Чтобы не тратить время на поиск этих номеров, впишите их и телефонный номер сервисной службы здесь.

Номер E		Номер FD	
Сервисная служба 			

Обратите внимание, что визит специалиста сервисной службы для устранения повреждений, связанных с неправильным использованием прибора, даже во время действия гарантии не является бесплатным.

Заявка на ремонт и консультация при неполадках

Контактные данные всех стран Вы найдёте в приложенном списке сервисных центров.

Положитесь на компетентность изготовителя. Тогда Вы можете быть уверены, что ремонт Вашего прибора будет произведён грамотными специалистами и с использованием фирменных запасных частей.

Данный прибор соответствует нормам EN 55011 и CISPR 11. Это прибор группы 2, класса B.

Принадлежность к группе 2 означает, что прибор предназначен только для нагрева пищевых продуктов. Принадлежность к классу B свидетельствует, что прибор предназначен для бытового использования.

Протестировано для Вас в нашей кухне-студии

Здесь вы найдёте большой выбор блюд и оптимальные установки для их приготовления. Мы расскажем вам, какой режим микроволн лучше всего подходит для выбранного блюда. Кроме того, вы получите советы по выбору посуды и приготовлению пищи.

Указания

- Значения времени, указанные в таблицах, являются ориентировочными. Они зависят от качества и свойств продуктов.
- В таблице часто указывается диапазон значений времени. Сначала установите самое короткое время, а затем при необходимости увеличьте его.
- Всегда используйте прихватки при вынимании горячей посуды из рабочей камеры.

Объём приготавливаемых продуктов может отличаться от указанного в таблице. Для приготовления в режиме микроволн действует общее правило: двойной объём = удвойте время приготовления, половина объёма = половина времени приготовления.

Всегда ставьте посуду на вращающуюся подставку.

В следующих таблицах приведены примеры различного использования печи и установочные значения микроволн.

Рекомендуемая посуда

Используйте жаропрочную посуду из стекла, стеклокерамики, фарфора, керамики или термостойкой пластмассы. Эти материалы пропускают микроволны.

Сервировочная посуда также подходит для этого режима. Таким образом, не нужно перекладывать блюда из одной посуды в другую. Использовать посуду с золотым или серебряным орнаментом можно только в том случае, если изготовитель посуды гарантирует её пригодность для микроволнового режима.

Неподходящая посуда

Металлическая посуда не подходит для режима микроволн, так как металл не пропускает микроволны. В закрытой металлической посуде блюда не разогреваются.

Внимание!

Искрение: следите за тем, чтобы металл, например, ложка, был на расстоянии не менее 2 см от стенок прибора и внутренней стороны дверцы. Искровые разряды могут повредить стекло дверцы.

Размораживание

Поставьте замороженные продукты в открытой ёмкости на вращающуюся подставку.

Нежные части, например, ножки и крылышки цыплёнка или жирные крайние части жаркого, можно накрыть небольшими кусочками алюминиевой фольги. При этом фольга не должна касаться внутренних стенок прибора. По истечении 1/2 времени размораживания фольгу можно снять.

При размораживании мяса и птицы образуется жидкость. Ни в коем случае нельзя использовать её для дальнейшей готовки, она также не должна соприкасаться с другими продуктами.

В процессе размораживания 1–2 раза переверните или перемешайте. Большие куски нужно переворачивать несколько раз.

Оставьте размороженные продукты ещё на 10–20 минут при комнатной температуре для выравнивания температуры. После этого птицу можно потрошить. Мясо можно разделять, даже если в самой середине оно не до конца разморозилось.

Рекомендации для размораживания

Блюдо по истечении времени не разморозилось, не разогрелось или не дошло до готовности.	Установите более длительное время. Продукты большей объёма и большей высоты требуют для обработки больше времени.
По истечении времени приготовления блюдо по краям перегрето, а середина ещё не совсем готова.	В процессе приготовления перемешивайте блюдо и в следующий раз установите более низкую мощность или более длительное время.
После размораживания птица или мясо снаружи мягкие, а внутри ещё не оттаяли.	В следующий раз выберите более низкое значение мощности микроволн. При большом объёме размораживаемых продуктов несколько раз переворачивайте их во время размораживания.

Размораживание	Вес	Мощность микроволн, Вт	Время выполнения, мин	Указания
Говядина, телятина или свинина куском (на кости и без кости)	800 г	180	15	–
		90	10–20	
	1 кг	180	20	
		90	15–25	
	1,5 кг	180	30	
		90	20–30	

Размораживание	Вес	Мощность микроволн, Вт	Время выполнения, мин	Указания
Говядина, телятина или свинина кусочками или ломтиками	200 г	180 90	2 4–6	При переворачивании отделить размороженные части друг от друга.
	500 г	180 90	5 5–10	
	800 г	180 90	8 10–15	
Мясной фарш, смешанный	200 г	90	10	Замораживать, разложив по возможности плоско. Во время размораживания несколько раз перевернуть, вынимая уже размороженный фарш.
	500 г	180 90	5 10–15	
	800 г	180 90	8 10–20	
Птица целиком или кусками	600г	180 90	8 10–20	Отделить размороженные части друг от друга.
	1,2 кг	180 90	15 10–20	
Рыбное филе, рыбные котлеты или ломтики	400 г	180 90	5 10–15	Отделить размороженные части друг от друга.
Овощи, например, горошек	300 г	180	10–15	–
Фрукты, ягоды, например, малина	300 г	180	7–10	Время от времени осторожно переворачивать и отделять размороженные части друг от друга.
	500 г	180 90	8 5–10	
Растапливание масла	125 г	180 90	1 2–3	Полностью снять упаковку.
	250 г	180 90	1 3–4	
Хлеб целиком	500 г	180 90	6 5–10	–
	1 кг	180 90	12 10–20	
Пирог, сухой, например, сдобный пирог	500 г	90	10–15	Только для выпечки без глазури, сливок и крема, отделить куски пирога друг от друга.
	750 г	180 90	5 10–15	
Пирог, сочный, например, фруктовый пирог, творожный пирог	500 г	180 90	5 15–20	Только для выпечки без глазури, сливок или желатина.
	750 г	180 90	7 15–20	

Разогревание замороженных полуфабрикатов

Указания

- Выньте полуфабрикаты из упаковки. В специальной посуде для микроволновой печи они разогреваются быстрее и равномернее. Различные компоненты полуфабриката могут разогреваться с различной быстротой.
- Плоские полуфабрикаты разогреваются быстрее, чем высокие. Поэтому следует разложить полуфабрикаты по блюду как можно более тонким слоем. Уже при замораживании продукты не должны перекрывать друг друга.
- Полуфабрикаты всегда нужно закрывать. Если у вас нет подходящей крышки для посуды, используйте тарелку или специальную пленку для микроволновой печи.

- В процессе разогревания полуфабрикаты нужно 2–3 раза перемешать или перевернуть.
- После разогревания оставьте полуфабрикаты ещё на 2–5 минут для выравнивания температуры.
- Для извлечения посуды всегда используйте плотные рукавицы или прихватки.

Разогревание замороженных полуфабрикатов	Вес	Мощность микро-волн, Вт	Время выполнения, мин	Указания
Меню, порционное блюдо, готовое блюдо (2–3 компонента)	300–400 г	600	8–11	–
Суп	400 г	600	8–10	–
Рагу	500 г	600	10–13	–
Ломтики или кусочки мяса в соусе, например, гуляш	500 г	600	12–17	При переворачивании отделить куски мяса друг от друга.
Запеканки, например, лазанья, каннелони	450 г	600	10–15	–
Гарниры, например, рис, макароны	250 г	600	2–5	Добавить немного жидкости.
	500 г	600	8–10	
Овощи, например, горошек, брокколи, морковь	300 г	600	8–10	Добавить в посуду воду, чтобы покрылось дно.
	600 г	600	14–17	
Шпинат	450 г	600	11–16	Готовить без добавления воды

Разогревание блюд

Внимание!

Следите за тем, чтобы металлические предметы, например, ложка, находились на расстоянии не менее 2 см от стенок прибора и внутренней стороны дверцы. Искровые разряды могут повредить стекло дверцы.

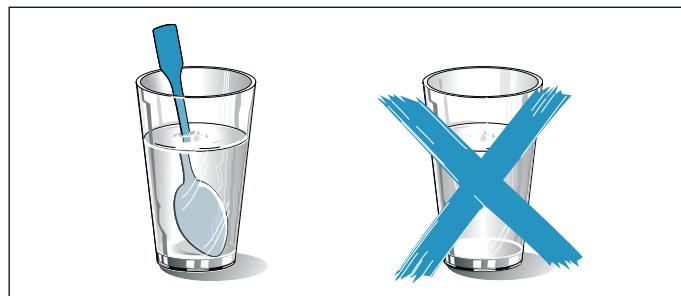
Указания

- Выньте полуфабрикаты из упаковки. В специальной посуде для микроволновой печи они нагреваются быстрее и равномернее. Различные компоненты полуфабриката могут нагреваться с различной скоростью.
- Блюда всегда нужно закрывать. Если у вас нет подходящей крышки для посуды, используйте тарелку или специальную плёнку для микроволновой печи.
- В процессе разогревания блюда нужно несколько раз перемешать или перевернуть. Следите за температурой.
- После разогревания оставьте блюдо ещё на 2–5 минут для выравнивания температуры.
- При вынимании посуды всегда используйте толстые рукавицы или прихватки.

⚠ Предупреждение – Опасность ошпаривания!

При нагревании жидкости возможна задержка закипания. В этом случае температура закипания достигается без образования в жидкости характерных пузырьков. Даже при незначительном сотрясении ёмкости горячая жидкость может внезапно начать сильно кипеть и брызгать. При нагревании всегда

кладите в ёмкость ложку. Это поможет избежать задержки закипания.



Разогревание блюд	Вес	Мощность микроволн, Вт	Время выполнения, мин	Указания
Напитки	200 мл	900	2–3	Положить ложку в стакан, не перегревать алкогольные напитки, время от времени проверять.
	500 мл	900	3–4	
Детское питание, например, бутылочки с молочной смесью	50 мл	360	прим. ½	Без соски или крышки. После разогревания хорошо встряхнуть. Обязательно контролировать температуру!
	100 мл	360	прим. 1	
	200 мл	360	1½	
Суп, 1 тарелка	200 г	600	2–3	–
Суп, 2 тарелки	400 г	600	4–5	–
Меню, порционное блюдо, готовое блюдо (2–3 компонента)	350–500 г	600	4–8	–
Мясо в соусе	500 г	600	8–11	Отделить ломтики мяса друг от друга.

Разогревание блюд	Вес	Мощность микроволн, Вт	Время выполнения, мин	Указания
Пау	400 г	600	6–8	–
	800 г	600	8–11	–
Овощи	150 г	600	2–3	Добавить немного жидкости.
	300 г	600	3–5	

Рекомендации по использованию микроволновой печи

Вы не можете найти для приготавливаемого количества продуктов установочных значений.	Увеличьте или сократите время приготовления, руководствуясь следующим правилом: Двойной объём почти вдвое увеличивает время приготовления. Половина объёма сокращает время приготовления вдвое
Блюдо получилось слишком сухим.	В следующий раз установите менее продолжительное время приготовления или более низкую мощность микроволн. Накройте блюдо крышкой и добавьте больше жидкости.
Блюдо по истечении времени не разморозилось, не разогрелось или не дошло до готовности.	Установите более длительное время. Продукты большего объёма и большей высоты требуют для обработки больше времени.
По истечении времени приготовления блюдо по краям перегрето, а середина ещё не совсем готова.	В процессе приготовления перемешивайте блюдо и в следующий раз установите более низкую мощность или более длительное время.
После размораживания птица или мясо снаружи мягкие, а внутри ещё не оттаяли.	В следующий раз выберите более низкое значение мощности микроволн. При большом объёме размораживаемых продуктов несколько раз поворачивайте их во время размораживания.

Конденсат

На стекле дверцы, внутренних стенках и дне рабочей камеры может образовываться конденсат. Это

нормально. На работу микроволновой печи это не влияет. По окончании приготовления просто удалите конденсат.

Контрольные блюда

Эти таблицы были составлены для различных контролирующих органов, чтобы облегчить процедуру проверки прибора.

В соответствии со стандартом EN 60705:2012, IEC 60705:2010 и EN 60350-1:2013 или IEC 60350-1:2011

Приготовление с микроволнами

Блюдо	Мощность микроволн, Вт, время приготовления, мин	Указание
Омлет, 750 г	360 Вт, 12–17 мин + 90 Вт, 20–25 мин	Поставить форму Ругех 20 x 25 см на вращающуюся подставку.
Бисквит	600 Вт, 8–10 мин	Поставить форму Ругех Ø 22 см на вращающуюся подставку.
Мясной рулет	600 Вт, 20–25 мин	Поставить форму Ругех на вращающуюся подставку.

Размораживание с микроволнами

Блюдо	Мощность микроволн, Вт, время приготовления, мин	Указание
Мясо	180 Вт, 5–7 мин + 90 Вт, 10–15 мин	Поставить форму Ругех Ø 22 см на вращающуюся подставку.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001392818

001013(03)